

STRUKTUR SOSIAL DAN EKONOMI DI WILAYAH
ADAT PERPATEH NANING
1900-1940

CHE UDA BIN CHE NIK

JABATAN SEJARAH
UNIVERSITI KEBANGSAAN MALAYSIA

1973

STRUKTUR SOSIAL DAN EKONOMI DI WILAYAH

ADAT PERPATEH MANING

1900 - 1940

CHE UDA BIN CHE NIK

Latihan Ilmiah ini dikemukakan kepada Universiti
Kebangsaan Malaysia bagi memenuhi sebahagian dari-
pada syarat-syarat Ijazah Sarjana Muda Kepujian
Dalam Bidang Sejarah.

"Keseluruhan daripada latihan ilmiah ini ditulis
dengan perkataan saya sendiri. Melainkan nukilan-
nukilan yang mana telah saya akui tiap-tiap satu
nya."

KANDUNGAN

	<u>HALAMAN</u>
SINOPSIS	i
SENARAI KEPENDIKAN	ii
PRA-KATA	v
PENDAHULUAN	1
BAB I ADAT DAN STRUKTUR SOSIAL NANING	18
BAB II ADAT ISTIADAT DAN PERAYAAN DI- WILAYAH ADAT PERPATEH NANING.	53
BAB III STRUKTUR KEADILAN DI WILAYAH ADAT PERPATEH NANING	78
BAB IV ADAT DAN STRUKTUR EKONOMI NANING	101
BAB V SISTEM TANAH ADAT DI WILAYAH ADAT PERPATEH NANING	129
BAB VI ADAT PERPATEH DAN PERUBAHAN- PERUBAHAN BARU 1900 - 1940	149
KESIMPULAN	187
BAHAN-BAHAN RUJUKAN:	194
LAMPIRAN:-	
LAMPIRAN I - ADAT NANING DARIHAL PEMBAHAGIAN HARTA PUSAKA.	199
LAMPIRAN II - ATURAN HUKUM BUNUH.	202
LAMPIRAN III - ALOR GAJAH - RULING BOOK	205
LAMPIRAN IV - SENARAI NAMA PENGHULU NANING (1632 - SEKIRANG).	207

PETA DAN RAJAH

PETA I - WILAYAH ADAT - KAWASAN.	210
PETA II - MELAKA - KAWASAN LADANG DAN KILANG UBI KAYU (1867)	211
PETA III - MELAKA - LADANG UBI KAYU A(1886) B(1894).	213
PETA IV - MELAKA - KILANG GAMBIR A(1882) B(1887).	214
PETA V - PENGGUNAAN TANAH (1894)	215

RAJAH

RAJAH I - LUAS KAWASAN TANAMAN UBI KAYU DI MELAKA 1873 - 1911.	216
RAJAH II - KAWASAN GAMBIR DAN LADANG LADA DI MELAKA 1888 - 1916.	217
SENARAI NAMA-NAMA MEREKA YANG TELAH DITEMURAMAH.	218

SINOPSIS

Wilayah Nening, menganuti 'adat perpateh nan sebatang' yang berasal dari Pagar Ruyung, Minangkabau, Sumatra. Hidup masyarakat adalah 'bersuku' dan 'berwaris'. Struktur hidup masyarakat bagini telah diasaskan sejak Nening mula dibuka dahulu lagi. Asas ini telah dipertahankan dari satu jenerasi ke satu jenerasi dan dari satu zaman penjajah ke penjajah yang lain, sehinggalah Nening mencapai kemerdekaan di dalam Malaysia pada tahun 1957.

Hidup di dalam masyarakat bersuku mempunyai peraturan yang lengkap di dalam semua bidang dan kegiatan. Di dalam bidang sosial, adat bersuku mempunyai struktur yang rapi dan padu. Setiap anggota masyarakat mempunyai tempat dan tugasnya masing-masing. Peraturan-peraturan yang menasabah telah disusun untuk menjamin supaya semua kegiatan hidup dapat berjalan lancar dan tersusun. Setiap peraturan yang telah ditetapkan mesti dihormati dan dipatuhi bagi menjamin bahawa setiap anggota masyarakat dapat hidup secara aman damai dan menjalankan kegiatan harian secara sempurna. Ini penting untuk menjamin kesenangan hidup semua anak buah yang berkenaan.

Struktur adat juga mempunyai undang-undang yang bernilai tinggi dan rapi, baik di dalam hal-hal adat atau jenayah. Walau bagaimanapun undang-undang itu tidak bertulis dan memerlukan pemahaman dan pentafsiran yang mendalam untuk memahaminya, kerana kebanyakan undang-undang dan peraturan ini terkandung di dalam kata-kata perbilangan dan peribahasa.

Struktur Ekonomi adat pula mempunyai lunas-lunasnya yang tersendiri. Hak milik keatas sumber-sumber ekonomi, tanah khususnya, adalah bergantung kepada usaha-usaha yang dijalankan oleh seseorang ke atas tanah itu. Kedudukan tanah dan jenis harta yang lain juga terbahagi kepada beberapa kategori yang dibahagikan menurut asal-usul kedatangan harta itu. Pembahagian harta-harta ini pula adalah bergantung kepada jenis yang telah dikategorikan itu. Di dalam harta pusaka misalnya adat membilang, "cari bahagi, dapatan tinggal, pembawa kembali". Bahagi harta-harta jenis lain adalah bergantung kepada ahli waris sama ada mahu menggunakan hukum adat, syarak atau hukum kebulatan. Walau bagaimanapun sebagai sebuah wilayah yang kuat mengamalkan adat maka hukum-hukum adat lebih diutamakan dari lain-lain asas hukum.

Bersesuaian dengan prinsip adat yang berasaskan kepada suku mengikut darah keturunan ibu, maka di dalam pembahagian harta pusaka suku, kaum perempuan lebih diutamakan. Walau bagaimanapun bagi anak lelaki adalah berhak untuk mengusahakan tanah itu selagi mereka masih bujang. Malah menjadi tanggungjawab kepada kaum perempuan yang memiliki harta untuk membantu keluarga lelakinya yang berada di dalam kesusahan; seperti menggunakan harta pusaka untuk membela saudara lelakinya yang teraniaya dan sebagainya.

Di dalam pentadbiran tanah adat pula, hukum adat di susun begitu rapi dan licin sekali. Tanah pusaka dibahagikan kepada beberapa jenis mengikut asal usul kedatangan harta itu seperti pusaka suku, pusaka waris, pusaka carian, pusaka dapatan dan lain-lain lagi. Pembahagian Pusaka ini adalah tertakluk kepada pengesahan ketua-ketua adat setempat, seperti kedim, Buapak, Lembaga (Tua) dan Penghulu.

Campurtangan Inggeris 1832, mencipta satu situasi baru di-wilayah adat. Lahirnya 'dualisma pentadbiran', iaitu pentadbiran adat dan pentadbiran Burukrasi British, diikuti juga dengan dualisma di dalam sosial dan ekonomi. Perubahan ini adalah lantaran dari perkembangan-perkembangan baru di dalam bidang pelajaran, ekonomi dan Infra-Struktur yang berlaku di wilayah adat. Perkembangan-perkembangan ini telah melahirkan kekayaan material dan perubahan puncak pemikiran masyarakat, telah membawa kepada tergugatnya struktur adat yang telah diwarisi sejak beberapa jenerasi itu. Perkembangan ini membawa kearah longgarnya ikatan anak buah dan kekeluargaan di dalam suku dan berkurangnya peranan ketua-ketua adat di wilayah adat. Dengan ini amalan adat kian luput dan diluputkan oleh penganut-penganutnya sendiri dari semasa kesemasa dan diakhir-akhir ini kita dapat yang tinggal cuma adat yang dasar, yang mana beroperasi sebagai pentadbir tanah adat sahaja.

Ketipisan tanah adat dari semasa kesemasa membawa kearah tipisnya juga amalan dan hukum-hukum adat yang berkenaan.

SENARAI KEPENDIKAN

S.P.	=	SURAT PERSENDIRIAN
JMBRAS	=	JOURNAL OF ROYAL ASIATIC SOCIETY--MALAYAN BRANCH.
JSBRAS	=	JOURNAL OF ROYAL ASIATIC SOCIETY--STRAITS BRANCH.
JSEAH	=	JOURNAL OF SOUTHEAST ASIAN HISTROY.
MHJ	=	MALAYAN HISTORICAL JOURNAL.
E.M.R.	=	ENACTMENT OF MALAY RESERVATION.
A.R.	=	ANNUAL REPORT.

PRAKATA

Terlebih dahulu saya mengambil kesempatan untuk mengucapkan terima kasih dan rasa penghargaan kepada Jabatan Sejarah, Universiti Kebangsaan Malaysia yang telah bermurah hati membiayai perbelanjaan penyelidikan di wilayah adat perpatih Naning, kerana persediaan untuk menulis latihan ilmiah ini. Pertolongan ini amat besar maknanya kerana tanpa bantuan tersebut berarti tidak berkemungkinan sama sekali untuk saya menyediakan latihan ilmiah ini. Di sini juga saya tidak ketinggalan untuk menyampaikan rasa penghargaan dan terhutang budi kepada Encik Mohd. Amin Haji Hassan, Jabatan Syarah Universiti Kebangsaan Malaysia, kerana teguran dan panduan beliau di dalam penulisan latihan ilmiah ini. Juga kepada Professor Zainal Abidin b. Abd. Wahid, Dr. J. Chandran dan Drs. Teuku Ibrahim Alfian diatas nasihat yang sama-sama mereka telah berikan.

Satu hal yang jelas bahawa temuramah adalah memberi ilham dan pandangan yang bernilai di dalam penulisan latihan ilmiah ini. Dengan ini saya juga mengambil kesempatan di sini untuk mengucapkan terima kasih dan penghargaan kepada Datuk Naning Mohd. Shah, Orang Kaya Sri Maharaja Merah, Balai Undang Naning, Simpang Empat, Alor Gajah Melaka, Haji Maasim b. Ariff, Kampong Paya, Masjid Tanah, Jaalam b. Haji Idris, Kampong Peguh Dalam, Alor Gajah, Melaka, Haji Husin b. Mat, Batu 19, Simpang Empat, Alor Gajah, Melaka dan lain-lain lagi yang tidak dapat saya senaraikan kesemua sekali di sini, kerana ruangan yang terhad, diatas kerjasama dan pertolongan yang mereka berikan semasa saya berada di wilayah berkenaan.

Akhir kata saya merakamkan rasa penghargaan dan terima kasih kepada Pustakawan dan kakitangan Perpustakaan Universiti Kebangsaan Malaysia, Universiti Malaya, Arkib Negara Malaysia kerana kemudahan dan kerjasama yang mereka berikan. Juga tidak ketinggalan kepada Cik Sa'adiyah bt Hasan, Jabatan Ilmu Hisab Universiti Kebangsaan Malaysia kerana pertolongan beliau menaip latihan Ilmiah ini dan kepada semua pihak yang telah memberikan kerjasama di dalam menyiapkan latihan ilmiah ini.

Che Uda b. Che Nik.

Jabatan Sejarah

Universiti Kebangsaan Malaysia

Kuala Lumpur.

PENDAHULUAN

TUJUAN.

Tujuan latihan ilmiah ini ialah untuk cuba membincangkan Struktur Sosial dan Ekonomi yang terdapat di Wilayah Adat Perpatih Naning. Wilayah Adat Perpatih Naning yang dimaksudkan di sini adalah merangkumi mukim-mukim, 'Tabuh Naning, Melekek, Brisu, Ayer Pa'Abas, Sungai Petai, Rembia, Kelemak, Melaka Pindah, Gadek, Padang Sebang, Pulau Sebang, Tanjung Rimau, Kemuning, Tebong, Pegoh, Sungai Buluh, Lendu, Sungai Siput, Ramuan China Kechil, Ramuan China Besar, Masjid Tanah, Sungai Baru Ulu, Batang Melaka, Jus dan Nyalas'.⁽¹⁾

Penulisan tajuk ini adalah bersesuaian dengan konsep baru penulisan Sejarah Malaysia, yang mana mahukan supaya 'sosio-budaya' Bumiputra dijadikan asas di dalam penulisan semula Sejarah Tanah Air. Adalah tidak keterlaluan jika dikatakan di sini bahwa penulisan sejarah negara kita sekarang, yang kebanyakannya diusahakan oleh penulis-penulis Barat adalah terlampau tertumpu kepada soal politik,⁽²⁾ hingga mengakibatkan kontinuiti di dalam penulisan sering tergugat apabila melalui zaman-zaman penjajahan luar ke atas negara ini.

Wilayah Adat juga mengalami sejarah penulisan yang sama. Kebanyakan penulisan mengenai Wilayah Adat yang kedapatan setakat ini hanya memuatkan sejarah-sejarah pergolakan politik sahaja.⁽³⁾

-
- (1) Surat Harvey, Notes On Naning Customs, SP 16/2/17. Arkib Negara Malaysia, Kuala Lumpur. Lihat Lampiran Peta I.
 - (2) Khoo Kay Kim, Sejarah Tempatan, dalam Penyelidik, Jil.I, Bil I, Kuala Lumpur, 1972, h. 101 - 105.
 - (3) Sebagai contoh lihat Mills, L.A., British Malaya 1824-1867, Kuala Lumpur, 1969. Lihat juga Newbold, T.J., British Settlement In The Strait Malacca. Vol.II, Oxford University Press, Kuala Lumpur, 1971, Eunice Thio, British Policy in The Malay Peninsular 1880-1907, Vol.I. Oxford University Press, Kuala Lumpur, 1961.

Itupun hanya terhad kepada peristiwa-peristiwa disekitar peperangan Naning - Inggeris 1830 - 1832 sahaja, sebakanya Struktur Sosial dan Ekonomi Adat yang mana telah mendukung lahirnya Kerajaan Naning dan berjaya pula mencabar Kekuasaan Penjajah Barat untuk beberapa ketika telah diabaikan begitu sahaja. Jika ada pun penulis-penulis yang memasuki bidang ini, hanya secara sekali imbas dan sambil lalu sahaja.⁽⁴⁾

MENGAPA NANING DIPILIH.

Wilayah ini telah dipilih untuk tujuan latehan ilmiah ini kerana beberapa kelebihan dan keistimewaannya yang tersendiri.⁽⁵⁾ Keagungan Sejarah Awal wilayah ini didalam menghadapi dan mencabar perluasan kuasa penjajah Barat adalah menjadi salah satu sebab mengapa wilayah ini dipilih untuk diadakan penyelidikan yang lebih rapi dan pendekatan yang lebih sesuai dengan kehendak baru didalam penulisan sejarah tanah air.

(4) Lihat Bladgen, C.O., "Minangkabau Customs - Malacca, "JMBRAS, Vol. viii, Pt. ii, December, 1930, pp. 307 - 313, Ramsay. A.R., "Notes On The Kampong Official in The Alor Gajah District of Malacca, 1932 - 1935, "JMBRAS, Vol. xxiii, Pt. iii. 1950, Newbold, T.J., Political and Statistical Account in The Strait of Malacca 1806 - 1850, Jil.II, 1971, pp. 190 - 265.

(5) Untuk pengetahuan eluklah ditegaskan disini bahawa Naning adalah sebuah wilayah Bendalaman Negeri Melaka, letaknya diantara Melaka Tengah dan Rembau, Negeri Sembilan. Luasnya kira-kira 200 batu persegi, Sebahagian besar penduduknya adalah terdiri dari orang-orang Melayu yang berketurunan Minangkabau. Mereka ini keseluruhannya adalah menganuti Adat Perpatih Nan Sebatang yang juga berasal dari Pagar Ruyung, Minangkabau. Hasil keluaran utama kawasan ini ialah pertanian seperti padi, gambir, buah-buahan dan rotan. Diperangkat awal kedatangan British dahulu Naning menghasilkan sedikit galian bijih timah. Untuk keterangan lanjut, lihat Newbold, T.J., Op. cit. pp. 245 - 246, Mills, L. A., Op. cit. p. 115.

Keagongan Sejarah Awal Naning adalah satu hakikat yang tidak dapat dinafikan lagi. Naning yang telah dibuka oleh orang-orang Melayu keturunan Minangkabau, diawal abad ke 16 atau mungkin lebih awal dari ini, ⁽⁶⁾ telah menyertai konfederasi Negeri Sembilan yang dipercayai telah wujud pada tahun 1673. Sebagaimana rakannya yang lain didalam konfederasi, Naning juga pada mulanya adalah bernaung dibawah kekuasaan Kesultanan Melayu Johor. Didalam hal ini pepatah Adat Membilang:

"Beraja ke Johor,
Bertali ke Siak,
Bertuan ke Minangkabau."⁽⁷⁾

Hal ini berterusan sehingga ke tahun 1757, apabila Johor secara rasmi menyerahkan hak untuk menaung negeri-negeri ini kepada pihak Belanda. Sebelum dari kedatangan Belanda ke Melaka tahun 1641. Orang-orang Portugis yang menduduki Melaka, telah membuat hubungan secara langsung dengan penduduk Naning. Pemerintah-pemerintah Portugis telah menghantar tiga orang wakil ke Naning, iaitu Souza, Mandis dan Francisco Pimjero untuk menguruskan soal perlantikan Dato' Penghulu Naning. Dengan Persetujuan raayat Naning,

(6) Mengikut setengah penulis bahawa Naning telah mula diduduki sejak kekuasaan Kerajaan Melayu Melaka lagi dan ramai dari penduduknya adalah berasal dari Minangkabau, Sumatra. Untuk keterangan lanjut lihat Turnbull, C.M., The Strait Settlement 1826 - 1867. The Athlone Press, London, 1972, pp/ 236 - 271.

(7) Temuramah dengan Yang Amat Mulia Dato' Naning Muhammad Shah, Balai Undang Naning, Simpang Empat, Alor Gajah, Melaka pada 26. 4. 1973.

maka Dato' Siroja Merah telah dilantek menjadi Dato' Penghulu Naning dan ia adalah dari suku Biduanda.⁽⁸⁾

Portugis tidak cuba untuk menaaluki Naning seperti yang dilakukannya keatas daerah-daerah lain. Naning cuma dikehendaki membayar cukai sebanyak 10 peratus sahaja dari hasil eksport-impotnya kepada Portugis di Melaka. Mengikut rekod Portugis.

"The Shahbandar gets 10 persent of betel coming down the river Naning for the intertainment of envoys, nachados, etc. on departure and arrival."⁽⁹⁾

Bila Belanda menduduki Melaka pada tahun 1641, Belanda mendakwa Naning sebagai sebahagian dari negeri Melaka yang menjadi haknya. Apabila Naning enggan menerima dakwaan ini. Naning telah disebarang pada tahun 1643, Belanda telah memaksa Naning untuk menanda tangani satu perjanjian damai dengan mereka. Antara syarat-syarat perjanjian itu ialah:

- (a) Naning akan membayar cukai sebanyak 10 peratus dari hasil keluarannya kepada Belanda di Melaka setiap tahun.
- (b) Orang besar Naning setiap tahun akan ke Melaka bagi mengikrarkan taat setia kepada pemerintahan Belanda.
- (c) Naning berjanji untuk menerima nasihat Belanda didalam hal pentadbiran negeri.

(8) Abdullah bin Abd. Kadir Munshi., Hikayat Abdullah, dlm.A.H. Hill, The Hikayat Abdullah, JMBRAS, Vol. 28. Pt. III, 1955, Kuala Lumpur, 1971, p. 354. Zaman penduduk Portugis di Melaka, penduduk di Wilayah adat Perpatih Naning maseh lagi sedikit. Kedudukan pentadbiran juga maseh lagi belum sempurna. Campurtangan Portugis didalam hal perlantekan Dato' Penghulu seperti yang dicatetkan oleh Abdullah itu jelas memperlihatkan keadaan ini.

(9) Shahba, Pesaka Naning, Sentosa Store, Kuala Pilah, 1951. h. 20

Pada tahun 1775 iaitu lapan tahun setelah Belanda menerima secara rasmi hak untuk menaung Naning dari Kerajaan Melayu Johor, maka pihak pemerintah Belanda telah mengurangkan kadar cukai ini. Naning cuma dikehendaki membayar 400 gantang sahaja hasil keluarannya setahun kepada Belanda, iaitu kira-kira satu perseribu dari hasil keluaran Naning keseluruhannya. Walau bagaimanapun syarat-syarat lain masih berjalan seperti biasa. (10)

Menyentuh soal sikap penduduk Naning terhadap kuasa penjajah Belanda, Thom Schippers didalam laporannya ada menulis:

"The inhabitation of Naning, though vassel and subject of company, are general very disloyal and inconsistency. They sometime work closely with the people of Rembau, the similarity of their and proximity of their land give them great opportunity for doing so. They are moreover frickle and much inclined to change. They must therefore be kept carefully and constantly within the bound of their duty, and for his purpose they have been urged and held to their due annual homage to Company, for experience has taught that if this neglected they become somewhat forgetful of their dependence on the Company and their due loyalty obedience to it, they insensibly turn a side from it sometime pass on to disobedience and ever intrigue ... (11) ... (12)

Dari laporan ini, nyatalah bahawa walaupun Wilayah Adat Naning menerima persetujuan perdamaian dengan pihak-pihak penjajah, tetapi penerimaan itu adalah kerana terpaksa dan sudah tidak dapat dielakkan lagi.

(10) Tujuan Belanda menetapkan cukai 400 gantang setahun keatas Wilayah Adat Naning ialah kerana:

(a) Menyenangkan pentadbiran, disamping mengurangkan belanja-belanja pentadbiran.

(b) Untuk mengendurkan penentangan rakyat Naning keatas Belanda.

(11) Brian Harrison, "Malacca in the 18th century; two Dutch Governors Report, "JMBRAS, Vol. xxvii, pt.i, Singapore, 1954, pp. 24 - 34.

Hasrat untuk bebas dan tidak terikat dengan mana-mana perjanjian yang menjatuhkan marwah dan martabat Wilayah Adat sentiasa berkembang subur sepanjang masa.

Kedatangan kuasa Penjajah British diakhir abad ke 18 dan diawal abad ke 19 membawa penekanan yang sama keatas Naning sebagaimana kuasa-kuasa Barat lain juga. Walau bagaimanapun sehingga meletusnya peperangan Naning - Inggeris kedua 1831/1832, didapati Naning masih berjaya mempertahankan hak kedaulatannya dari dimusnahkan oleh pihak Inggeris. Seawal-awal perhubungan diantara Naning dan pihak Inggeris telah berlaku pada tahun 1801 (Masa itu Inggeris menggantikan Belanda menduduki Melaka, berikutan dari meletusnya Perang Napoleon di Eropah), bila perjanjian dibuat diantara Dol Said, Penghulu Naning dengan Colonial Taylor, yang mewakili Syarikat Hindia Timur Inggeris. Perjanjian ini antara lain menyebutkan:

- (a) Naning mengaku taat setia kepada Syarikat Hindia Timur Inggeris dan mengaku tidak akan bermusuhan dengannya.
- (b) Cukai sebanyak 400 gantang setahun akan dibayar kepada Syarikat Hindia Timur Inggeris di Melaka.
- (c) Penghulu atau orang Besar Naning mesti ke Melaka sekali atau dua kali setahun untuk membuktikan taat setia ini⁽¹²⁾

Apabila Inggeris menduduki Melaka semula pada tahun 1824, melalui Perjanjian Inggeris - Belanda 1824 dan Melaka ditukarkan dengan Bengkulu, Inggeris menggunakan perjanjian 1801 untuk mendakwa bahawa Naning adalah

(12) Lihat Turnbull, C.M., Op.cit. p. 263, Shahba, Op.cit. h.20

dibawah kekuasaan Melaka. Robert Fullerton sendiri telah mendakwa bahawa perjanjian itu sebagai satu bukti yang sah dari segi 'de jure' mengenai kedudukan Naning dibawah Melaka. Dengan ini pada tahun 1828, Lewis mencadangkan supaya pihak Inggeris menyamakan hak memungut cukai di Naning dengan daerah-daerah lain di Melaka. Pihak Inggeris mengikut Lewis tidak lagi sepatutnya membekukan hak memungut cukai secara langsung di Naning itu seperti yang dilakukan di Daerah-daerah lain di Melaka. Kegagalan mengenakan cukai yang sama di Naning adalah merugikan pihak Inggeris sendiri, kerana kebanyakan pegawai Inggeris pada masa itu mempercayai bahawa Naning mengeluarkan hasil yang banyak. (13)

Keengganan Dato' Dol Said untuk menerima pentafsiran yang dibuat oleh pihak Inggeris, diikuti pula oleh beberapa rentetan peristiwa lain, membawa kepada meletusnya peperangan diantara Naning dan Inggeris pada tahun 1830. Didalam peperangan ini pihak Inggeris telah dapat ditewaskan. Kekalahan ini mengikut Mills, adalah kerana bantuan Rembau.

The British defeat was in large part due to the assistance which the Penghulu had received from Rembau, a small state in Negeri Sembilan.... which lay in the border of Naning. (14)

Walaupun didalam peperangan kedua, pihak Inggeris telah mendapat kejayaan dan Naning telah dapat dialahkan apabila pihak Inggeris berjaya

(13) Turnbull, C.M., Ibid,. 264.

(14) Mills, L.A., Op.cit.p. 268

mempengaruhi Syed Shaaban dan Raja Ali dari Rembau supaya menyebelahi Inggeris dengan janji bahawa Inggeris akan menghormati kebebasan dan kedaulatan Rembau, disamping bayaran sagu hati jika Naning dapat dialahkan. (15)

Jun, 1832, Tabuh, pusat pentadbiran Naning telah jatuh ketangan Inggeris dan dengan ini bermulalah sejarah penjajahan Inggeris keatas Naning. Langkah pertama yang diambil oleh pihak Inggeris setelah berjaya menawan Naning ialah menghapuskan struktur pentadbiran secara Perpatih di-Naning. Seluruh Wilayah Naning telah dibahagikan kepada 15 buah mukim yang diamanahkan kepada 15 orang penghulu mukim. Mengikut catitan Abdullah, mukim-mukim dan penghulu-penghulu itu adalah seperti berikut:

<u>Tempat (Mukim)</u>	<u>Nama Penghulu</u>	<u>Suku</u>
Ikan Lemak	Bilal Manja	Batu Belang
Pikan	Mamat	Batu Belang
Tabuh	Safar	Semelenggang
Lendu	Kiman	Tiga Batu
Ayer Pa'Abas	Dul	Anak Melaka
Sungai Siput	Laut	Semelenggang
Padang Sebang	Kuruh (Kurah)	Tiga Nenek
Tanjung Rimau	Lingkur	Tiga Batu
Pulau	Talib	Mungkal
Kemuning	Udin	Semelenggang
Batang Melaka	Kejal	Mungkal
Tebung	Dul Kunchi	Biduanda (16)

(15) Turnbull, C.M., Op.cit p. 268.

(16) Abdullah b. Abd. Kadir Munshi, Op.cit, h. 359.

Sungguhpun peperangan ini berakhir dengan kekalahan Naning dan Inggeris berjaya menumpaskan penentangan Bumiputera disitu, tetapi seperti kata Wilkinson, bahawa "Naning kehilangan otonomi, Syarikat Hindia Timur kehilangan wangnya dan yang beruntung didalam peperangan ini cuma Raja Ali dan menantunya yang bercita-cita besar - Saiyid Shaaban."⁽¹⁷⁾

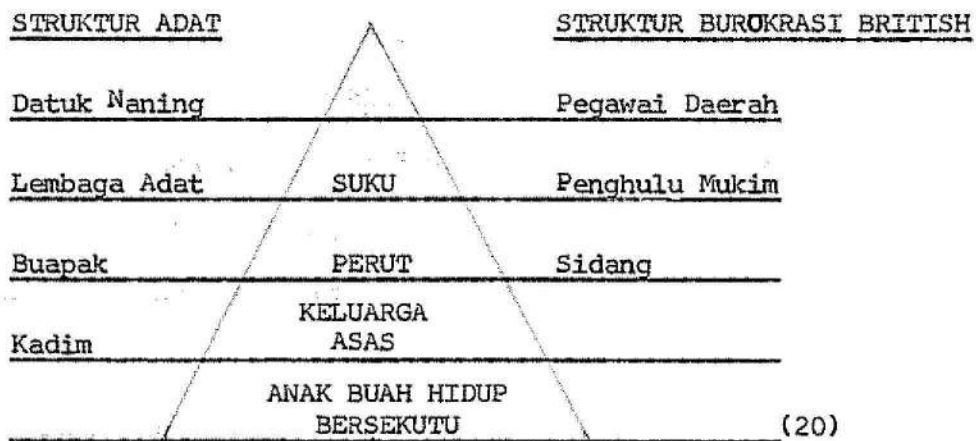
Kebenaran kata-kata ini adalah jelas sekali, kerana didalam peperangan ini pihak Syarikat Hindia Timur Inggeris mengalami kerugian lebih dari £100,000 dan kehilangan anggota tenteranya antara 1,200 hingga 1,400 orang. Hasil Wilayah Naning pula adalah kurang sekali dan ianya tidak mencukupi untuk menguruskan hal-hal pentadbiran negeri. Dengan ini nyata-lah bahawa pihak pentadbiran Syarikat Hindia Timur Inggeris telah membuat satu kesalahan besar apabila mereka membuat keputusan untuk menaaluki Naning dengan andaian bahawa Naning mengeluarkan hasil yang banyak. Walau bagaimanapun peperangan ini telah memberi satu pengajaran yang baik kepada pegawai-pegawai Inggeris supaya lebih berhati-hati didalam usaha-usaha mereka menghadapi kuasa-kuasa Bumiputera yang lain kemudiannya. Didalam hal ini Turnbull ada menulis,

".....The Naning war remained in synonymous with waste, meddle and expense, and a warning to restore local official from meddling in the affair of the interior....."⁽¹⁸⁾

(17) Wilkinson, R.J., Notes On Negeri Sembilan, in R.J. Wilkinson, paper Paper On Malaysia Subject, Oxford University Press, Kuala Lumpur, 1971, p. 303.

(18) Turnbull, Cm. M., Op. cit. p. 271

Memandangkan kepada keadaan ini maka setelah Dol Said menyerah kalah pada tahun 1834, Thomas Church, pemangku Govenor Negeri Selat pada masa itu telah mencadangkan supaya Jawatan Datuk Penghulu Naning dipulihkan semula, dengan diberikan taraf 'status que ante'. Cadangan ini telah diterima oleh pihak Majlis Undangan Negeri Selat dan dengan ini lahirlah semula Struktur Pentadbiran Adat Perpatih Naning, disamping Struktur Pentadbiran Birokrasi British. Orang yang pertama menyandang semula jawatan ini ialah Datuk Idas, dari Perut Tiga Suku Semelenggang Tabuh.⁽¹⁹⁾ Struktur baru pentadbiran Wilayah Adat hasil dari penyelarasan baru itu dapat digambarkan di dalam gambarajah seperti berikut:



DUALISMA PENTADBIRAN DI WILAYAH ADAT
YANG WUJUD SELEPAS CAMPURTANGAN
BRITISH

- (19) Senarai lengkap mengenai Penghulu-penghulu Naning ada di dalam lampiran IV.
- (20) Rajah ini direka hasil temuramah dengan Yang Amat Mulia Datuk Muhammad Shah, di Balai Undang Naning, Simpang Empat, Alor Gajah, Melaka pada 26.4.1973. Fungsi tiap-tiap institusi ini akan dibicarakan di dalam bab VI.

Dari apa yang telah dikemukakan di atas, jelaslah bahwa ke-istimewaan sejarah awal Naning adalah satu hakikat yang tidak dapat dinafikan lagi. Perang Naning adalah satu-satunya penentangan pertama secara bersenjata yang diterima oleh penjajah Inggeris di Semenanjung Tanah Melayu ini. Setengah-setengah gulungan menganggap bahwa perang ini sebagai inspirasi permulaan teretusnya gerakan nasionalisme Melayu Semenanjung. Walau bagaimanapun hal ini masih boleh diperdebatkan lagi.

Kemenangan pihak Inggeris pula tidak memberi sebarang makna, kerana pihak Inggeris tidak lama kemudian terpaksa pula memulihkan semula institusi yang mereka telah musnahkan itu. Pemulihan ini jelas menunjukkan bahwa pihak Inggeris tidak sanggup untuk terus mentadbir wilayah itu tanpa bantuan struktur Pentadbiran Adat yang telah berjalan sejak beberapa jenerasi di Wilayah itu. Pemulihan ini juga membolehkan struktur itu terus hidup dan berjalan lancar disamping Struktur Birokrasi British.

Dengan ini nyatalah bahwa walaupun Naning telah ditaaaluki oleh Inggeris pada tahun 1832, tetapi Struktur Pentadbiran Perpateh masih dapat dipertahankan. Hal ini berterusan sehinggalah negeri ini mencapai kemerdekaan pada 31hb. Ogos, 1957. Di dalam Perlembagaan Persekutuan dan Perlembagaan Negeri Melaka sendiri ada menyebut soal kewujudan Nanaing sebagai Wilayah Pentadbiran Adat. Antara lain Perlembagaan Negeri Melaka ada menyebutkan;

"Mengikut peruntukan Perlembagaan Persekutuan, Dato' Penghulu Naning akan menduduki tempat kedua selepas Govenor bagi seluruh Wilayah Adat Naning.

.....Govenor juga akan menghubungi Dato' Penghulu Naning dan Dato' Penghulu akan bersedia untuk memberi nasihat secara terus kepada Govenor, dalam semua hal yang mana pada pendapat Govenor atau Penghulu Naning, sesuatu itu ada hubungan dengan Adat Perpatih Naning diseluruh Wilayah Adat Perpatih Naning." (21)

Tercatitnya ceraiian ini didalam perlembagaan Persekutuan dan Negeri, bermaknalah bahwa struktur ini akan terus kekal didalam amalan pentadbiran wilayah berkenaan. Keistimewaan ini tidak didapati oleh Wilayah-wilayah lain yang pernah menyertai Konfederasi Negeri Sembilan didalam abad ke 17, melainkan Wilayah-wilayah yang termasuk dibawah Negeri Sembilan hari ini.

Selain dari keistimewaan sejarah awalnya, penulis juga memilih tajuk ini kerana memandangkan beberapa kekeliruan pentafsiran yang dibuat oleh penulis-penulis sebelum ini mengenai Struktur Sosial dan Ekonomi Adat. Bladgen, misalnya satu-satunya penulis yang cuba membincangkan secara khusus struktur ekonomi adat, telah menimbulkan beberapa kekeliruan dan salah pentafsiran. Antara lain didalam tulisan beliau ada menegaskan bahawa "anak perempuan akan mendapat semua harta dan anak lelaki cuma dapat menuntut belanja kahwin sahaja." (22) Pentafsiran bagini sebenarnya tidak jelas dan mengelirukan. Bladgen tidak cuba untuk menghuraikan secara lebih mendalam

(21) Perlembagaan Negeri Melaka, Percetakan Kerajaan, Kuala Lumpur, 1963, Pt. 4, (34), p.10.

(22) Bladgen, C.O., Op.cit, p. 308.

bentuk harta yang dimaksudkan, kerana kita tahu didalam Adat Perpateh terdapat berbagai jenis harta dan tidak semua harta itu tidak dapat dimiliki oleh anak laki-laki.

Kekeliruan ini tidaklah menghairankan kita kerana penulisan yang dibuat tidak berasaskan kepada kajian dan penelitian yang rapi dan mendalam. Bladgen sendiri mengakui bahwa penulisannya adalah berasaskan kepada cerita yang diberikan oleh Penghulu Jaafar dari Daerah Jassin sahaja.⁽²³⁾ Adalah diharapkan bahwa penulisan ini akan dapat membetulkan beberapa kekeliruan dan salah pentafsiran yang timbul, disamping mengemukakan beberapa fakta baru yang masih belum diteroka sebelum ini.

JANGKAMASA 1900 - 1940.

Jangkamasa diantara 1900 - 1940 pula dipilih kerana dua faktor yang tersendiri. Pertamanya, kerana didalam jangkamasa inilah banyak berlaku perubahan-perubahan yang dianggap menjadi 'titik tolak' kepada masyarakat Wilayah Adat secara keseluruhannya. Perubahan pesat ini berlaku kerana didalam jangkamasa inilah berlaku perkembangan secara meluas didalam bidang-bidang pelajaran, baik pun didalam bidang pelajaran Melayu, pelajaran Inggeris atau pelajaran Ugama. Keduanya, didalam jangkamasa inilah juga berlaku mobiliti secara meluas, sama ada mobiliti kawasan atau mobiliti sosial. Keadaan ini berlaku kerana adanya kemajuan didalam bidang pelajaran dan kemajuan pesat Ekonomi Perdagangan, menggantikan ekonomi secukup hidup yang telah dipusakai sejak turun temurun.

(23) Kekeliruan dan kesalahan pentafsiran ini akan dibincangkan secara mendalam didalam Bab iv.

BAHAN, KAEDAH DAN MASAAALAH.

Didalam penulisan ini, selain dari bahan-bahan bertulis, bahan-lisan juga telah digunakan. Sebanyak lebih daripada 30 orang bekas-bekas ketua adat, guru-guru, dan pegawai-pegawai kerajaan yang berkhidmat di-antara tahun-tahun 1910 - 1940 telah ditemuramah. Dari hasil-hasil temu-ramah ini beberapa hasil bahan bertulis telah dapat disahkan kebenarannya, disamping beberapa bahan baru yang amat berguna telah dapat diketemui. Kerjasama yang diberikan oleh individu-individu yang berkenaan sungguhlah baik dan memuaskan. Sungguhpun demikian terdapat beberapa masaaalah di-dalam menggunakan bahan-bahan temuramah ini. Masaalah utama yang di-hadapi ialah keseluruhan mereka yang telah ditemuramah tidak mempunyai catitan peringatan persendirian. Dengan ini kebanyakan dari fakta-fakta yang dikemukakan sukar untuk di pertahankan. Kebanyakan tarikh-tarikh yang dikemukakan pula lebih bersifat ANTARA.

Satu lagi keadaan yang perlu juga dikemukakan disini bahawa sebahagian dari orang-orang yang telah ditemuramah itu adalah lebih bersifat pemerhati'. Hal ini berlaku kerana sebahagian dari mereka-mereka yang telah melibatkan diri secara langsung dengan kegiatan-kegiatan adat untuk jangkamasa ini telah pun meninggal dunia. Walau bagaimanapun satu hal yang jelas ialah bahawa temuramah telah dapat memberi satu gambaran umum mengenai Struktur Sosial dan Ekonomi di Wilayah Adat Perpatih Naning, diantara tahun-tahun 1900 - 1940.

Menyentuh sumber-sumber bertulis pula, sumber-sumber prima dan sumber-sumber kedua telah digunakan. Diantara sumber-sumber prima yang

telah digunakan ialah catetan beberapa orang yang telah ditemuramah, surat menyurat diantara pemegang Adat Perpateh Naning dengan Pegawai-pegawai British, Rekod-rekod lama Pejabat Daerah dan Pejabat Polis, Alor Gajah Melaka dan penerangan secara bertulis dari Yang Mulia Dato' Naning Mohd. Shah, Alor Gajah, Melaka.

Didalam penggunaan sumber-sumber kedua pula beberapa jenis majallah dan Jernal dan buku telah digunakan. Walau bagaimanapun kebanyakan dari sumber-sumber ini, yang didapatkan setakat ini, cuma membicarakan Wilayah Adat secara sekali lalu sahaja. Cuma Bladgen, Hooker, Humprey dan Shahba sahaja yang secara langsung membicarakan Wilayah Adat Perpateh Naning.⁽²⁴⁾ Dengan ini nyatalah bahawa sumber kedua kurang memberi pertolongan didalam penulisan ini. Bahan-bahan kedua lebih merupakan panduan didalam penulisan sahaja.

Umumnya bolehlah dikatakan disini bahawa didalam penulisan ini, sumber-sumber prima, bahan-bahan bertulis dan temuramah, lebih banyak digunakan, manakala bahan-bahan kedua pula penting sebagai garis panduan didalam penulisan ini.

PEMBAHAGIAN BAB

Latihan Ilmiah ini akan mengandungi 6 bab semuanya. Ini tidak termasuk PENDAHULUAN dan PENUTUP. Bab pertama, khususnya akan membicarakan Struktur Sosial di Wilayah Adat secara terperinci. Ia akan menyentuh soal-soal hidup bersuku, pantang larang hidup bersuku, pembahagian suku dan tugas setiap anak buah didalam hidup masyarakat secara bersuku.

(24) Senarai lengkap bahan-bahan rujukan ini ada dikemukakan didalam Lampiran Bahan-bahan Rujukan.

Bab II pula akan membicarakan 'Adat Istiadat dan Perayaan' yang terdapat di Wilayah Adat. Didalam pembicaraan ini cuma empat adat istiadat sahaja akan dibicarakan, iaitu Adat Istiadat Berkedim, Semenda menyemenda, Berpuar dan Adat Istiadat Kematian. Keempat-empat istiadat ini telah dipilih kerana ianya mempunyai perhubungan yang rapat dengan Struktur Sosial dan Struktur Ekonomi yang cuba dikemukakan didalam latihan ilmiah ini.

Bab III pula akan cuba meninjau soal-soal peraturan-peraturan hidup yang terdapat di Wilayah Adat. Peranan tiap-tiap golongan didalam menegakkan peraturan ini juga akan diperbincangkan, disamping itu penyelesaian diantara Hukum-hukum Adat dan Hukum-hukum Shara' secara tidak langsung akan cuba diselitkan didalam perbincangan-perbincangan yang dilakukan.

Struktur Ekonomi Adat pula secara khusus akan dibincangkan didalam bab iv. Ini akan menyentuh soal-soal hak milik, hak menguasai harta, dan jenis-jenis harta yang terdapat didalam pentadbiran Adat. Struktur pentadbiran Adat keatas tanah Adat yang berkait secara langsung dengan kegiatan ekonomi ini akan dibincangkan didalam bab v. Pemisahan ini dibuat kerana memandangkan tanah sebagai sumber utama ekonomi adat harus diberi perhatian yang istimewa, disamping memikirkan kedudukan pentadbiran tanah yang begitu rumit yang seharusnya diberi perhatian yang lebih rapi mengenainya.

Didalam bab vi pula akan diperkatakan perubahan-perubahan yang berlaku didalam struktur Sosial dan Ekonomi di Wilayah Adat hasil dari

perkembangan-perkembangan baru didalam bidang-bidang pelajaran, infrastruktur, dan ekonomi keuangan didalam jangkamasa kajian ini. Hal ini akan dihubungkan dengan lahirnya Dualisma ¹⁹⁵⁷ Pentadbiran di Naning, dan penyelarasan yang berlaku lantaran lahirnya dualisma didalam pentadbiran itu.

Didalam kesimpulan pula akan ditinjau kembali semua bab yang telah diperbincangan dan cuba melihat sama ada tujuan penulisan ini berjaya atau tidak. Disamping itu akan cuba dikemukakan juga tentang benar atau tidak pendapat penulis bahawa Struktur sosial dan ekonomi adat itu amat sesuai didalam masyarakat yang bergantung hidup mereka kepada pertanian sebagai sumber perusahaan utama pencarian.

BAB IV

ADAT DAN STRUKTUR EKONOMI NANING

"... a bestowing on it a climate fertilized by numerous rivers, and the face of the country diversified with hills and valleys, mountain and plains, forming the most beautiful and interesting scenery that it is possible for the imagination to figure".⁽¹⁾

Demikian antara lain kata-kata Colonel Farquhar bila mengulas mengenai kedudukan kebanyakan kawasan di Semenanjung Tanah Melayu ini. Nanning juga mempunyai ciri-ciri rupabumi serupa ini. Dengan ini, seperti mana wilayah lain di Tanah Melayu, maka pertanian adalah merupakan sumber penghasilan utama wilayah itu; disamping terdapat juga bahan-bahan galian dan hasil-hasil hutan yang dikehendaki. Mengikut catitan pegawai-pegawai British bahwa, "orang-orang Nanning membawa ke Melaka berbagai barang perdagangan seperti kayu untuk membuat rumah, rotan, jaggery dan buah-buahan". Sementara itu emas pula kedapatan di kawasan Bukit Bertam, dan bijuh timah pula terdapat dikeluarkan di mukim-mukim kukusan,

(1) Newbold I.J., Political and Statistical Account in the Strait of Malacca 1806 - 1850, ~~JMA 1894~~, pp. 264 - 265.

Sungai Buluh, Ulu Pondo dan Lendu.⁽²⁾ Di kawasan paya pula, tanaman padi telah diusahakan dan hasil pengeluaran padi inilah menjadi sumber utama pendapatan penduduk wilayah adat. Kawasan utama padi ialah di-
sekitar Pulau Sebang dan Melekek.

Mengikut lapuran yang dibuat oleh pentadbir-pentadbir British bahwa dari semua penduduk Naning yang berjumlah 5079 orang 1833-4 dan 5881 orang pada tahun 1836 itu, sebahagian besar dari mereka adalah memiliki sawah padi. Inilah pengeluaran diantara tahun-tahun 1833 - 1834, iaitu kira-kira 137,985 gantang setiap tahun. Jumlah ini bertambah menjadi lebih dari 284,376 gantang setahun di dalam tahun-tahun 1835 - 6. Pertambahan ini adalah hasil dari usaha-usaha menggalakan pertanian dan pembinaan saluran air yang dijalankan oleh pihak Inggeris.⁽³⁾

Kedatangan Inggeris tidak banyak membawa perubahan kepada kedudukan struktur ekonomi Naning ini. Pihak Inggeris cuma berusaha untuk memajukan beberapa projek pertanian yang telah sedia ada; di-
samping memperkenalkan jenis-jenis pertanian baru yang sesuai dengan iklim dan kesuburan tanah wilayah adat; misalnya perusahaan gambir, mula diperkenalkan di wilayah adat pada pengakhir abad ke 19. Kawasan yang banyak ditanam ialah di mukim Kuala Sungai Baru dan mukim-mukim sekitarnya. Ini diikuti pula dengan tanaman getah dan ubi kayu pada awal abad ke 20. Perusahaan ini kebanyakannya diusahakan oleh

(2) Ibid. p. 260

(3) Ibid. p. 264.

orang-orang Cina dan ianya diusahakan secara besar-besaran di- dalam bentuk ladang-ladang.⁽⁴⁾ Orang-orang Melayu memasuki bidang perusahaan ini kemudiannya secara perusahaan ladang kecil sahaja.

Dari fakta-fakta yang dikemukakan di atas, jelaslah bahwa samaada sebelum atau selepas campurtangan Inggeris, hasil utama penduduk wilayah adat adalah bergantung kepada pertanian. Dengan ini tanah adalah merupakan sumber utama ekonomi, disamping tanah juga merupakan asas kebulatan dan persamaan diantara anak buah di wilayah adat.⁽⁵⁾

Secara keseluruhan struktur ekonomi adat membahagikan kekayaan ekonomi atau harta ke dalam dua kumpulan utama, iaitu harta pusaka dan harta carian.⁽⁶⁾ Harta pusaka secara umumnya bolehlah didifinisikan sebagai semua harta yang dipusakai oleh seseorang hasil tinggalm keluarga yang lebih awal; manakala harta carian pula adalah harta-harta yang dimiliki oleh seseorang hasil usahanya secara bersendirian semasa hayatnya.

Di dalam adat Perpatih, harta pusaka terbahagi kepada dua kumpulan utama mengikut jenisnya, iaitu 'Pusaka Soko' dan 'Pusaka Saka'. Pusaka Soko ialah pusaka jawatan atau pangkat yang berhak diwarisi oleh

(4) Hj. Mat bin Hussain, Bt.19, Kampung Simpang Empat, Alor Gajah, Melaka, pada 2.5. 1973

(5) Struktur Pentadbiran Tanah dan peranan Tanah Adat di dalam menjadi asas ikatan perhubungan antara anak buah diperbincangkan di dalam bab V.

(6) Temuramah dengan Yang Amat Mulia Datuk Naning Mohd. Shah, pada 26. 4. 1973 Purr And Mackray di dalam penulisan mengenai Sejarah Rembau, telah membuat pembahagian yang sama. Untuk keterangan lanjut lihat Purr, C.W.C., And W.H. Mackray, Rembau: Its History, Constitution and Custom, JBRAS, (2) 1910, p. 65.

anak buah satu-satu suku.⁽⁷⁾ Pusaka ini akan diberi kepada sesiapa sahaja anak buah di dalam suku mengikut penentuan yang dibuat oleh Lembaga dan Kadim di dalam satu-satu suku.⁽⁸⁾ Pusaka Saka atau harta Pusaka pula terdiri dari tanah, rumah dan lain-lain bentuk kekayaan seperti barang-barang kemas dan wang ringgit.

Jika dilihat mengikut asal-usul kedatangan harta pula, harta pusaka ini dapat dibahagikan kepada beberapa jenis yang penting. Antaranya ialah harta pusaka suku, harta pusaka waris, harta pusaka melayang, harta pusaka terjeli, harta pusaka pembawaan, harta pusaka pendapatan dan harta pusaka pencarian.⁽⁹⁾

Harta pusaka suku ialah harta pusaka yang diwarisi oleh sesuatu suku sejak beberapa jenerasi yang lalu. Harta ini adalah diamanahkan kepada keluarga perempuan di dalam suku untuk memilikinya, Harta ini hanya boleh dimiliki dan diwarisi oleh orang-orang perempuan sahaja. Orang lelaki walaupun dibenarkan mengusahakan harta jenis ini semasa bujangnya, tetapi ia tidak boleh memiliki harta itu. Dengan lain perkataan, geran tanah tersebut tidak boleh diletakan nama lelaki sebagai pemiliknya. Pusaka waris pula adalah dihubungkan dengan harta-harta yang dimiliki oleh orang lelaki. Harta ini adalah dibawa oleh seseorang lelaki semasa ia menyemenda ke dalam suku isterinya; harta ini adalah dipusakai oleh si lelaki itu dari keluarga asalnya. Pusaka ini berbeza sedikit dari pusaka pembawaan, yang mana lebih merupakan

(7) Lihat Hooker, M.B., p. 86, Suratan Harvey, Notes on Naning Customs, Op.cit, p. 2, Bab I, h.36-37.

(8) Lihat Bab II, h 37.

(9) Temuramah dengan Datuk Naning Mohd Shah, pada 26hb. April, 1972.

harta milik silelaki itu hasil usahanya sendiri. Pusaka pendapatan pula adalah berasal dari harta milik siisteri. Harta ini merupakan pemberian keluarga kepada anak perempuan mereka yang baru kahwin, selalunya harta ini adalah terdiri dari harta pusaka suku-suku tersebut. Harta ini hanya boleh dipindahkan milik sesama anggota suku yang perempuan sahaja. Jenis pusaka yang akhir di dalam adat ialah 'Pusaka Carian'. Pusaka ini terbahagi kepada dua jenis, iaitu pusaka carian suami isteri, harta ini adalah hasil pencarian bersama semasa perkongsian hidup mereka; dan Pusaka carian bujang, iaitu harta yang didapati oleh seseorang semasa bujang atau gadisnya. (10)

Hidup bersuku merupakan susunan masyarakat yang padu dan hidup saling bantu membantu, seperti dikatakan oleh perbilangan, "Berat sama dipikul, ringan sama dijinjing, hati gajah sama dilapah hati kuman sama dicecah." Dengan ini struktur hak milik harta juga disusun dengan rapi untuk mencapai maksud tersebut. Mengikut struktur hak milik adat, semua harta adalah menjadi hak milik suku dan bukan hak sebahagian individu tertentu sahaja. Disamping itu semua pusaka suku adalah diamanahkan kepada keluarga perempuan untuk memilikinya; dengan harapan harta tersebut akan tetap dimiliki oleh suku tersebut untuk selama-lamanya dan keluarga lelaki yang bujang boleh menumpang hidup kepada tanah pusaka itu jika mereka berada di dalam kesusahan. (11)

(10) Ibid.

(11) Purr, C.W.C, And W.H.Mackray, Op. cit, p. 65. Di dalam hal ini banyak orang yang terkeliru kerana mereka menganggap bahwa di dalam masyarakat Perpatih semua harta adalah milik perempuan. Ini sebenarnya terkeliru, kerana tidak semua harta di dalam masyarakat Perpatih menjadi milik perempuan. Harta yang menjadi milik perempuan cuma harta pusaka suku sahaja tetapi harta-harta jenis lain, orang-orang lelaki adalah bebas untuk sama-sama memilikinya.

Di dalam hal pembahagian harta pusaka, masyarakat wilayah adat menggunakan tiga asas iaitu hukum adat, hukum kebulatan dan hukum Syarak. Hukum adat adalah berasaskan amalan turun temurun yang diamalkan di dalam masyarakat bersuku secara Perpatih, Hukum kebulatan pula adalah lebih berdasarkan kepada mufakat dan persetujuan ramai. Manakala hukum syarak pula adalah berpandu kepada ajaran Al-Quran dan hadis Nabi. Asas hukum mana yang digunakan di dalam pembahagian adalah bergantung kepada jenis harta dan persetujuan anak buah suku yang berkenaan. Walau bagaimanapun di dalam hal Pusaka Suku (Saka dan Soko), asas-asas hukum adat mestilah digunakan. Bagi harta-harta jenis lain, terpulanglah kepada ahli waris yang berkenaan menentukannya sendiri.⁽¹²⁾ Di dalam hal Pusaka Suku adat ada membilang,

"Anak perempuan dapat saka,
 Anak lelaki dapat soko,
 Jual takmakan beli,
 Gadai takmakan tebus."

Kata-kata ini bermaksud bahwa di dalam hal pusaka suku anak perempuan mempunyai hak yang penuh untuk memilikinya; manakala 'Pusaka Soko' atau pusaka jawatan atau gelaran adalah menjadi milik orang lelaki.⁽¹³⁾

Bladgen pula di dalam tulisannya ada mengatakan bahwa anak perempuan akan mendapat semua harta dan anak lelaki cuma dapat menuntut belanja kahwin sahaja.⁽¹⁴⁾ Penulis merasakan bahwa harta yang dimaksudkan

(12) Temuramah dengan Datuk Naning Mohd Shah, pada 26. 4. 1973. Lihat juga Bladgen C.O., Op.cit; pp 307 - 313.

(13) Kata-kata Hj. Maasin, Kampung Paya, Masjid Tanah, Melaka, pada 30. 4. 1973.

(14) Bladgen, C.O., Op.cit, p. 308.

oleh Bladgen di dalam tulisannya bukanlah semua jenis harta, cuma harta pusaka suku sahaja. Kesimpulan ini dibuat kerana memandangkan bahwa tidak semua harta di dalam adat yang tidak dapat dimiliki oleh orang lelaki. Harta-harta selain dari harta pusaka suku di dalam jenis harta yang telah diberikan ⁽¹⁵⁾ di atas adalah boleh dimiliki oleh orang lelaki. Dengan ini adalah dirasakan bahwa kenyataan Bladgen itu agak mengelirukan. Hal ini berlaku kerana Bladgen tidak cuba menghuraikan jenis harta yang dimaksudkan itu secara mendalam.

Di dalam hal pusaka suku, hak miliknya adalah terpulang kepada anak perempuan. Innes mengatakan bahwa, "Di daerah Naning, Tanah Pusaka (heredit^y land) hanya dapat diberi kepada anak buah perempuan. Jika sipemilik tidak mempunyai anak perempuan, tanah itu akan diberi kepada keluarga perempuan yang paling hampir. Ia tidak boleh diberi kepada suku lain".⁽¹⁶⁾ Kedudukan tanah pusaka ini amat dikawal. Ia tidak boleh dijual beli. Mengikut peraturan-peraturan yang tersimpan di Pejabat Daerah Alor Gajah, Melaka, tanah ini cuma boleh dipindah milik atau dijual beli kerana beberapa tujuan tertentu sahaja; seperti menunaikan Fardu Haji, membayar hutang adat, gagal untuk menguasainya dari segi adat, iaitu terdapat waris lain yang lebih berhak menuntutnya, maka pemindahan hak boleh dilakukan, ketidak sanggupan untuk mengusahakan atau mengerjakan tanah tersebut kerana faktor-faktor umur atau kelemahan fizikal, juga jika seseorang itu tinggal terlampau jauh dari tanah tersebut;

(15) Lihat h .103

(16) Innes, Notes On Naning Customs, Suratan Harvey MSS SP 16/2/7 - 5 July, 1892, Arkib Negara Malaysia, Kuala Lumpur, p. 2.

kerana berpindah atau mengikut suami pergi ketempat lain.⁽¹⁷⁾

Hanya dengan alasan-alasan di atas sahaja tanah pusaka suku (soko) yang diamanahkan kepada seseorang anggota perempuan itu boleh dijual atau dipindah milik. Itupun boleh dilakukan di dalam satu suku sahaja dan dipersetujui pula oleh kadim-kedehnya.⁽¹⁸⁾ Waris atau anggota suku tadi adalah berhak menuntut balik tanah yang dijual kepada suku lain dengan kadar bayaran tanah adat yang ditetapkan; selalunya di antara empat puluh ringgit hingga enam puluh ringgit seekar sahaja. Di dalam tulisannya Hooker telah mengakui hal ini dengan mengatakan,

"If pusaka land belonging to the member of one is registered in the name of a member of another and than the waris of the former and have a right to reeden the land".⁽¹⁹⁾

Kata-kata adat, "Jual takmakan beli, gadai takmakan tebus, benar-benar berfungsi di sini. Tanah pusaka suku sekali-kali tidak boleh dijual beli. Keadaan ini agak berbeza dari apa yang berlaku di daerah Perpatih Negeri Sembilan yang membolehkan pemindahan hak milik harta pusaka suku kepada suku lain, jika tidak ada orang di dalam suku itu mahu atau berkesanggupan membelinya.

Menyentuh soal pembahagian harta pusaka ini, beberapa hal perlu ditegaskan di sini. Pertamanya, walaupun telah ditegaskan bahwa hak milik yang diberi kepada kaum perempuan tadi, seolah-olah diamanahkan (trustee) kepada keluarga perempuan, tetapi pemiliknya tidaklah

(17) Lihat Fail No.7, BDN 19/62, Pejabat Daerah Alor Gajah, Melaka.

(18) Ahli waris yang paling dekat sekali seperti adik, abang atau bapa saudara pemilik.

(19) Hooker M.B., Cp.cit, pp. 100-101.

dimestikan melaksanakan kehendak-kehendak syarat amanah seperti di- dalam undang-undang awam; yang mana pemegang amanah dimestikan me- lapurkan nilai pendapatan(hasil) harta yang diamanahkan itu kepada Jawatankuasa pemegang amanah awam. Keduanya, sebarang penggadaian yang berlaku tidaklah boleh melebihi harga adat keatas tanah adat yang telah ditetapkan. Jika berlaku demikian, iaitu pemegang gadai me- ngambil lebih dari nilai adat keatas tanah adat yang telah ditetapkan, ini akan membawa risiko kepada dirinya sendiri. Risiko yang dimaksudkan di sini ialah bahwa waris suku tadi berhak mengambil balik tanah yang digadai tadi dengan nilai tanah adat yang ditetapkan.⁽²⁰⁾ Ketiganya, pemegang amanah tidak juga berhak menggunakan tanah pusaka untuk tujuan -tujuan membuat keuntungan. Tanah itu hanya boleh digunakan untuk tujuan pertanian biasa. Sebarang rancangan untuk mengubah jenis ta- naman mestilah juga mendapat kebenaran kadim atau Lembaga(tua) suku- suku tersebut terlebih dahulu. Orang-orang semenda yang mengerjakan tanah pusaka isterinya mestilah mematuhi semuanya ini. Walaupun ia berkuasa penuh di dalam mengerjakan tanah, tetapi tertakluk kepada pantang larang masyarakat setempat. Haknya berakhir apabila hubungan dengan isterinya berakhir, samaada bercerai mati atau bercerai hidup.⁽²¹⁾

Di dalam pembahagian harta pusaka suku, adat telah menetap- kan beberapa peraturan. Pertamanya, harta pusaka suku itu dipindahkan kepada anak perempuan simati dengan kadar yang sama. Keduanya, bahagian

(20) Ibid.

(21) Temuramah dengan Hj. Maasin, Op.cit.

simati dari pusaka suku hanya boleh dipindahkan kepada keluarga perempuan sahaja. Ketiganya, jika simati tidak mempunyai keluarga perempuan yang rapat, harta itu dipindahkan kepada keluarga perempuan yang paling hampir sekali kepada simati itu. Keempatnya, jika tidak ada keluarga perempuan barulah dipindahkan kepada keluarga lelaki yang paling hampir sekali dengan simati, misalnya anak-anak lelaki, abang atau bapanya. Di dalam hal ini perlu dinyatakan disini bahwa jika harta itu jatuh ke-tangan keluarga lelaki, selalunya kadar cukai yang tinggi dikenakan untuk tujuan disimpan di dalam Baitul-mal Daerah.⁽²²⁾

Seseorang yang menjadi anggota suku secara berkadim adalah juga berhak memiliki harta pusaka suku ini. Mengikut peraturan yang ditetapkan, "Seseorang yang telah dikadimkan sepanjang istiadat berkadim, maka tarafnya adalah sama dengan anak-anak buah di dalam suku itu, mereka berhak menerima harta pusaka suku itu juga. Bagi yang lelaki, boleh menerima 'Harta pusaka soko' (gelaran) ke paras Lembaga nan Bersekat".⁽²³⁾ Ini tidaklah menghairankan kerana apakala taraf orang berkadim itu sama dengan anak buah di dalam suku maka sudah tentulah, "Daging darah itu waris yang punya". Ini bermakna juga bahwa ahli waris di dalam suku mesti membantu dan bekerjasama dengan ahli baru itu. Tingkah-laku dan kegiatannya adalah menjadi tanggungjawab bersama suku yang berkenaan.

Pembahagian harta pusaka yang lain dari pusaka suku adalah mengikut penetapan adat, seperti yang tersebut di dalam perbilangan,

(22) Fail No: 7 dlm. BDM, 19/62, Pejabat Daerah Alor Gajah, Melaka. Lihat juga Purr, C.W.C., And W.H. Mackray. Op.cit., p. 69.

(23) Datuk Naning, Mohd. Shah, Berkadim Dengan Istiadatnya, Op.cit., h.2.

"Cari bahagi, pendapatan tinggal pembawa kembali kembali".⁽²⁴⁾

Telah menjadi kebiasaan kepada penduduk yang mengamalkan adat Perbatah Naning, bahwa apabila seseorang lelaki menyemenda ke- dalam suku isterinya dan selepas itu bercerai, baik bercerai hidup atau bercerai mati maka hartanya akan dihitug dan ditentukan yang mana harta pembawaan, harta pencarian dan yang mana pula harta pendapatan.⁽²⁵⁾ Di dalam hal ini peraturan adat juga menetapkan bahwa, "harta seseorang suami yang mati itu hanya boleh dituntut oleh warisnya selepas dibelanja untuk tujuan istiadat penting keatas simati",⁽²⁶⁾ didapati bakinya melebihi nilai seekor kerbau dan lima puluh gantang beras. Jika nilai lebihan itu kurang dari itu maka waris tidak lagi berhak menuntut pusaka itu. Penetapan ini dibuat bagi membolehkan pusaka itu digunakan untuk tujuan kebajikan simati itu seterusnya.

Di dalam soal pembahagian harta pusaka, kadim, ibubapa dan Lembaga tua adalah memainkan peranan memainkan peranan yang penting, mereka ini adalah bertanggungjawab menerima kebulatan atau persefahaman waris. Persetujuan antara ahli waris ini kemudiannya akan dibawa ke- Pejabat Daerah untuk disahkan. Di dalam hal ini adat ada membilang,

(24) Suratan Harvey, Naning Custom of Inheritance; July, 1892, MSS SP 16/2/8 Tulisan ini telah disalahkan oleh Datuk Penghulu Mohd. Salleh, Penghulu Naning, pada 10. 7. 1892

(25) Jenis-jenis harta ini telah pun dijelaskan diperingkat awal perbincangan, hal. 103. untuk keterangan lanjut lihat Fail No: 7 dlmBDN. 19/62, Pejabat Tanah Daerah Alor Gajah, Melaka. Lihat juga Brown, B.J., Op.cit, pp 150 - 154.

(26) Suratan Harvey, Naning Customs of Inheritance, Op.cit, p. I. Belanja- belanja yang dianggap penting seperti belanja-belanja pengkebumian, kenduri arwah dan lain-lain yang dituntut oleh ugama dan adat. Hal ini telah dibicarakan di dalam bab II, h. 72-77.

"Waris bersekadim, harta bertuan, hak raja mengelola". (27)

Pembahagian adalah dilakukan mengikut asas-asas yang telah dinyatakan di dalam perbilangan, "cari bahagi, dapatan tinggal, pembawa kembali".

Jika berlaku perceraian hidup atau mati, 'Harta carian' laki-bini adalah terpulang kepada si isteri sebagai jaminan keselamatannya. Gulungan pemegang adat berpendapat keputusan ini adalah adil memandangkan kepada kedudukan perempuan yang tidak terjamin hidupnya kerana ditinggalkan oleh suami. Bagi penceraian suami isteri yang mempunyai anak pula, harta itu adalah terpulang kepada anak-anak dan bekas isterinya. Perlu juga dijelaskan disini bahwa jika berlaku perceraian suami isteri yang mempunyai anak, maka tanggung jawab untuk memelihara anak adalah terpulang kepada keluarga isteri, kerana anak itu adalah termasuk di dalam suku isteri. Bekas suami tidak lagi perlu memberi apa-apa sara hidup kepada isteri dan anak-anak kerana ini adalah menjadi tanggungjawab keluarga suku isterinya.

Bagi harta pencarian bujang, jika berlaku perceraian bujang ia adalah terpulang kepada pemilik itu sendiri. Katakanlah harta itu carian suami semasa bujangnya, harta itu adalah terpulang kepadanya sendiri. Begitulah juga jika harta itu carian isteri semasa gadisnya;

(27) Di dalam perbilangan ini, apa yang dimaksudkan ialah bahwa waris bagi seseorang itu adalah orang-orang yang berada di bawah satu 'kadim'. Selalunya yang menjadi kadim ini bapa saudara. Di dalam kedudukan harta pula, ia mempunyai tugas ketua adat (raja) adalah mengelola supaya hak milik ini dapat berjalan dengan baik dan teratur.

harta itu tetap menjadi milik si isteri tersebut. Sebaliknya jika berlaku perceraian mati, maka harta itu terpulang kepada waris perempuan simati yang hampir sekali.

Harta carian suami isteri hanya akan dibahagi dua, cari bahagi, jika berlaku kematian keatas si isteri. Di dalam keadaan ini keselamatan masa depan si isteri tidak lagi menjadi persoalan dan si suami adalah berhak mengambil sebahagian dari usahanya semasa bersama isterinya. Harta yang sebahagian lagi adalah terpulang kepada waris si isteri sendiri. (29)

Di dalam hal harta pendapatan, seperti kata adat, 'pendapatan tinggal', dan ini bermakna bahwa harta jenis ini akan tetap tinggal, menjadi hak milik si isteri atau warisnya. Harta pendapatan ialah pemberian keluarga si perempuan semasa mereka mula mendirikan rumah tangga dahulu. Dengan ini jika berlaku perceraian hidup atau mati maka harta ini adalah menjadi hak si isteri atau warisnya.

Harta pembawaan pula ialah harta yang dibawa oleh si suami dari rumah keluarganya semasa ia menyemenda ke dalam suku isterinya. Harta ini menjadi hak milik si suami atau waris sesukunya. Mereka berhak menuntut balik harta ini jika berlaku perceraian. Walaubagaimanapun dalil-dalil yang sebenar mengenai harta ini hendaklah diadakan dahulu sebelum dibuat tuntutan; misalnya pengesahan dari kedim atau Buapak sukunya atau suku isterinya. (30)

(29) Temuramah dengan Datuk Naning, Mohd. Shah, Op.cit, pada 9. 7. 1973.

(30) Untuk dapat memahami ini dengan jelas lihat lampiran I yang disediakan. Lihat juga Brown, B.J., Op.cit, pp. 150-154.

Menyentuh soal pembahagian harta pusaka yang lain dari pusaka suku, eloklah ditekankan disini bahawa seberapa boleh ianya cuba dibahagikan mengikut hukum adat. Dengan lain perkataan, di wilayah adat, hukum-hukum adat lebih diutamakan di dalam hal pembahagian segala jenis harta pusaka. Sungguhpun demikian hukum-hukum lain tidaklah ditinggalkan langsung. Hukum Faraid akan digunakan jika hukum-hukum adat telah gagal untuk menyelesaikan sesuatu hal atau ada ahli waris yang menuntut supaya hukum Faraid digunakan. (31)

Mengikut Datuk Naning Mohd. Shah, Bahwa selain dari hukum-hukum adat dan Faraid, hukum kebulatan yang berasaskan kerelaan dan persetujuan ahli waris juga diamalkan di dalam pembahagian harta pusaka di wilayah adat. Di dalam kajian penulis di kawasan Alor Gajah sendiri terdapat waris lelaki dan perempuan dari satu-satu keluarga bersetuju untuk membahagikan harta peninggalan keluarga mereka dengan kadar sama banyak. Disamping itu terdapat juga keluarga yang telah membahagikan seluruh harta mereka sebelum mereka meninggal dunia. Dengan ini masalah pembahagian harta pusaka tidak lagi berlaku selepas kematian mereka. Disamping itu terdapat pula keluarga yang membahagikan harta mereka secara mewasiatkannya sebelum mereka meninggal dunia. Oleh kerana setiap penganut-penganut adat khasnya dan sikap orang-orang Melayu keseluruhannya yang tidak sekali-kali berani melanggar wasiat, maka

(31) Kedudukan pembahagian harta pusaka mengikut kehendak Faraid atau Syarak ada disertakan di dalam lampiran II.

pertelingkahan mengenai masaaalah pembahagian harta tidak lagi timbul setelah kematian mereka. (32)

Di sini patut juga dikemukakan bahwa sungguhpun di dalam pembahagian harta, adat mengutamakan kaum perempuan, tetapi kepentingan kaum lelaki tidaklah diketepikan sama sekali. Malah kaum lelaki menjadi penjaga utama harta itu. Di dalam hal ini ketua-ketua adat sendiri mengakuinya dengan mengatakan bahwa, "... Harta pusaka itu milik pehak perempuan, tetapi saudara yang laki-laki itu menjaga dan memelihara, umpamanya saudara laki-laki yang dalam sebuah perut itu dinamakan akan dia itu 'tuan harta' dan berkuasa menjaga bicara di dalam sesuatu perkara atau perselisihan di dalam harta itu, tetapi tidak boleh memilikinya." (33) Saudara lelaki masih berhak mengambil hasil di atas tanah itu. Malah adalah menjadi tanggungjawab kepada keluarga wanita yang memegang amanah untuk menyediakan kemudahan-kemudahan kepada keluarga lelaki yang bercerai dengan isterinya dan kembali semula ke 'Tanah Pusaka' itu untuk tinggal di situ semula. Di dalam hal peranan orang-orang perempuan ini Pur C.W.C., and W.H. Mackray ada menegaskan. "... the holder of ancestral property is responsible for the life and blood of all members

(32) Suatu perkara yang menarik ialah bahwa sejak tahun-tahun 1930 an didapati telah terdapat keluarga-keluarga yang tidak lagi mahu menggunakan adat di dalam pembahagian harta pusaka. Mereka ini lebih rela menggunakan syarak atau wasiat di dalam pembahagian hartal. Perbincangan ini akan kita bincangkan secara mendalam di dalam Bab VI nanti.

(33) Datuk Naning Mohd Sallén, darihal Pembahagian Harta Pusaka, Suratan Harvey, MSS. SP 16/2/18, July, 1892.

of the family - life and blood, belong to the waris".⁽³⁴⁾

Selain dari mempunyai sistem hak milik dan pembahagian harta pusaka yang rapi, Adat Perpatih Naning juga mempunyai sistim cagaran dan penggadaian yang tersendiri. Di dalam mendapat pinjaman wang, mereka meletakkan cagaran dari emas, perak atau tanah kepada peminjam wang. Terdapat dua jenis cagaran yang diberikan, iaitu: Cagaran mengguna dan Cagaran menanti. 'Cagaran mengguna' terbahagi kepada dua jenis; cagaran janji dan cagaran hidup. Cagar janji ialah cagaran yang diberi kepada orang yang memberi pinjaman untuk memegangnya. Cagaran ini diberi atas janji bahwa pinjaman itu akan dibayar balik di dalam jangka masa tertentu. Jika peminjam gagal untuk memulangkan wang yang dipinjam itu di dalam jangka masa yang ditetapkan, maka cagaran itu (samaada tanah, emas atau perak) akan menjadi milik peminjam wang.⁽³⁵⁾

Jenis cagaran mengguna yang kedua, iaitu 'Cagaran Hidup' diberi kepada 'Peminjam wang' tanpa membuat janji bilakah hutang itu akan dibayar. Cagaran itu bila-bila masa sahaja boleh diambil balik, apabila ia mempunyai wang yang cukup untuk menyelesaikan wang yang telah dipinjam. Walau bagaimanapun 'Peminjam Wang' (Creditor) itu adalah berhak terus berusaha dan mengambil hasil dari tanah-tanah cagaran

(34) Purr C.W.C, and W.H.Mackray, Op.cit, p. 70. Apa yang dimaksudkan oleh adat, "life and blood, belong to the waris", ialah bahwa setiap orang yang menjadi anggota satu-satu suku adalah menjadi tanggungjawab anggota sukunya, terutama yang memegang harta pusaka suku- untuk membantunya di dalam menghadapi masalah-masalah hidupnya. Lihat juga: Bladgen C.O. Op. cit, pp. 308 - 309.

(35) Suratan Harvey, Op.cit, h. 2.

tadi, selagi cagaran itu berada di dalam tangannya. Ia juga berhak untuk menjalankan perusahaan pertanian yang sesuai diatas tanah itu, tanpa menghiraukan samaada tanaman itu dipersetujui oleh pemilik tanah itu atau tidak. Sungguhpun seseorang anggota suku itu bebas untuk membuat pinjaman dan memberi cagaran kepada 'Peminjam wang' tetapi sebelum membuat sebarang keputusan mengenai hal ini, ia mestilah dahulu mendapat persetujuan dari ketua suku masing-masing.

Satu lagi jenis cagaran yang didapati ialah 'cagaran menanti'. Cagaran jenis ini adalah dikemukakan sebagai bayaran sementara untuk sesuatu jenis kesalahan yang dilakukan. Seseorang yang telah melakukan kesalahan tetapi tidak ada wang untuk mengeluarkan denda yang dikenakan, maka ia bolehlah memberi cagaran tanah atau emas atau perak yang sama nilainya dengan denda yang dikemukakan. Cagaran ini akan dipegang sebagai jaminan oleh pemegang adat atau hakim, sehinggalah orang yang berkenaan menyelaraskan dendanya(wangnya).⁽³⁶⁾ Untuk tujuan cagaran jenis ini, harta pusaka suku boleh digunakan.⁽³⁷⁾

Di dalam cagaran dan pinjam-meminjam ini, satu perkara yang menarik ialah tidak ada bunga (faedah) yang dikenakan), walau beberapa lama sekalipun pinjaman dibuat, tidak ada perubahan nilai kepada pinjaman itu. Peminjam wang hanya mendapat keuntungan dari hasil yang diusahakan ke atas tanah itu sahaja. Di dalam hal ini Hooker telah menulis bahwa, "...the court refused to order any interest on the loan since the male 'owner' not bring a trustee, had on fact taken the profit

(36) Ibid,

(37) Lihat Fail No.7 dlm BDN. 19/62, Pejabat Daerah Alor Gajah, Melaka. Adat membenarkan penggunaan tanah ada bagi tujuan membayar hutang adat.

of the loans. In addition the court accepted evidence that 'Naning Malays' never take interest as this is forbidden by Islamic Law".⁽³⁸⁾

Di samping itu nilai-nilai cagaran itu juga tidak boleh dinaikkan. Walaupun kedudukan cagaran itu dari nilai sebenarnya telah melambung tinggi tetapi dari segi adat, nilai cagaran itu tetap seperti biasa. Keatas Hooker, lagi "The original transfer had made for purpose of security for loan, but from the time of transfer to the commencement of proceedings the land had increased in value from \$60 to \$400. The court in finding for the plaintiff and ordering the transfer to her on payment of \$60..."⁽³⁹⁾

Keadaan yang serupa ini telah ditemui oleh Innes dan beliau telah mengatakan bahwa, "Peminjam wang mengusahakan tanah dan mendapat hasilnya. Orang yang meminjam wang dapat mengambil balek tanah itu bila masa mereka kehendaki dan usaha orang lain, (Peminjam wang) ke atas tanah itu akan berakhir bila sahaja wangnya dibayar balik. Tidak ada faedah dikenakan keatas wang yang dipinjamkan ... Tidak ada had jangka-masa yang di kenakan untuk mengambil balek tanah itu. Saya dapat tahu juga bilamana ada tanah-tanah tidak diambil balik setelah dua puluh tahun ia dicagarkan".⁽⁴⁰⁾

Satu hal lagi yang amat menarik di dalam soal pinjaman ini ialah bahwa jika berlaku pinjaman diluar kehendak adat, dengan lain perkataan, meminjam dari 'peminjam wang yang berdaftar' dari luar kekuasaan adat, maka tanah adat,⁽⁴¹⁾ tidak boleh digunakan sebagai cagaran.

(39) Ibid . p. 100

(40) Surat Harvey, Notes on Naning Customs, Op.cit, p. 3.

(41) Konsep tanah adat, dikemukakan secara mendalam didalam Bab V.

Di dalam hal pinjam meminjam ini, jika berlaku 'bengkrup' maka meminjam wang tidak boleh menyentuh soal tanah adat ini yang dimiliki oleh seseorang itu. Tuntutannya hanya terhadap harta pencarian seseorang itu sahaja. Mahkamah juga tidak mempunyai hak untuk menegarah individu yang berkenaan untuk melelongkan tanah adat bagi menjelaskan hutangnya. Winstedt ada menegaskan bahwa,

A Minangkabau Malay can never validly of his own self conclude bargain 'extroctu' which effect harta pusaka if he contract a bargain, no action there on can be taken by the creditor against the man's family but always only against the debtor and even than only against his harta pencarian.⁽⁴²⁾

Jadi nyatalah bahwa di dalam soal pinjaman ini, hukum adat dan hukum Islam berjalan serentak. Kehendak adat yang tidak mengambil faedah di dalam pinjam-meminjam adalah bersesuaian dengan kehendak Islam yang tidak membenarkan penganutnya mengambil faedah. Pinjaman yang diberikan seolah-olah menolong ahli yang di dalam kesusahan dan cagaran yang diberikan menjadi jaminan bahwa hutang yang diberikan akan didapati kembali. Ia juga merupakan tanda persetujuan diantara kedua pihak di dalam pinjam-meminjam yang dilakukan. Hak menerima hasil di atas tanah yang dicagarkan merupakan penghargaan kepada pihak meminjam,

(42) R.O. Winstedt, Preface and Notes, kepada A. Caldecott, Jelebu Astomory Songs and Sings, JSBRAS, No: 78, 1918, M.S. 5 - 6. Di dalam keterangan lanjutanya Winstedt menegaskan, "The Pinciple different the Adat makes between 'debt ex contract' and debt 'ex delict' is this; a man family is liable for the former only if they are ancurrred properly, that is, contracted by the head of the family after agreement (sekata) of it members, 'debt ex delict' were climed ipso jure from the whole family, if the gently member were unable or unwilling to pay".

di atas pertolongannya memberi pinjaman kepada ahli adat yang mengalami kesusahan atau kesulitan di dalam bidang kewangan.

Dari perbincangan yang telah diturunkan, dapatlah kita menilai beberapa kebaikan dan keburukan di dalam struktur ekonomi Per-pateh. Orang-orang Naning, yang berketurunan Minangkabau, walau di mana sekalipun mereka berada akan tetap dengan keangkuhan mereka kepada asal keturunan dan kekuasaan mereka. Dimana sahaja mereka berada mengikut Wilkinson, mereka akan berkata, "Kami anak-anak Minangkabau yang menjunjung langit dan memijak bumi di tempat kami diam pada suatu ketika menguasai tanah sekitar Gunung Merapi ke Genting yang membuka jalan kekawasan padang datar yang berpindah turun ke-Silaguna dan kawasan-kawasan di bawah negeri sumatra di Pulau Andalas".⁽⁴³⁾ Dengan semangat inilah maka dimana sahaja orang-orang keturunan Minangkabau itu berada mereka akan mengamalkan sepenuhnya ciri-ciri budaya yang mereka pusakai turun-temurun. Di dalam bidang ekonomi juga ciri-ciri ini mereka pertahankan. Pengamalan sistem ekonomi sedemikian rupa amatlah sesuai dengan struktur masyarakat ekonomi 'agraria', yang mana amat bergantung hidup antara satu sama lain, seperti aur dengan tebing.

Hakikat 'bahwa berat sama di pikul, ringan sama dijinjing' benar-benar dilaksanakan di dalam masyarakat yang mengamalkan 'sistim ekonomi tertutup' ini. Sistim ekonomi tertutup yang dimaksudkan di sini ialah sistem ekonomi yang tidak memerlukan tukar menukar barang dengan unsur dari luar wilayah. Ekonomi ini dapat tegak sendiri tanpa

(43) Gullick, J.M., Sistem Politik Bumiputra Tanah Melayu Berat
 Dewan Bahasa dan Pustaka, Kuala Lumpur 1970, h. 160.

mendapat barang dari luar. Hidup masyarakatnya pula adalah secara mudah dan tidak memerlukan banyak barang. Segala barang yang diperlukan boleh di dapati di wilayah itu sendiri.⁽⁴⁴⁾ Di dalam sistem ekonomi bagini, perasaan tolong menolong diantara satu sama lain adalah menjadi ciri penting di dalam kegiatan ekonomi penduduk. Adalah menjadi tanggungjawab setiap anggota suku untuk menolong diantara satu sama lain, sesama anggota suku.

Dengan ini membantu keluarga atau anggota suku yang susah bukan merupakan perbuatan sukarela, tetapi merupakan sesuatu yang mesti dilakukan oleh setiap orang yang mengakui ia menganuti adat Perpatih.⁽⁴⁵⁾ Struktur yang demikian telah menghindarkan dari adanya anak buah suku yang benar-benar susah. Gulungan yang berada pula tidak sombong, malah menggunakan kemudahan yang ada kepada mereka bagi membantu anggota suku lain yang berada di dalam kesusahan. Adanya pinjaman yang tidak dikenakan faedah dan cagaran yang tidak berubah nilainya seperti yang dibentangkan di awal-awal tadi telah membuktikan kedudukan ini sejelas-jelasnya. Oleh itu kata-kata adat, "Hidup sesuku, berdiri sama tinggi, duduk sama rendah", benar-benar terlaksana dan diamalkan.

Orang-orang Minangkabau tidak pernah hidup sebatang kara, walau dimana mereka pergi kerana selalu akan berjumpa sekedim, sepersukuan atau belahan, yang mana berkewajipan menampung anggota sekaum, sepersukuan dan belahan itu.⁽⁴⁶⁾

(44) Lihat Wilkinson J.L., Dictionary of Economics and Commerce, 3rd, ed. Mac Donald and Evans Ltd, London 1970. p. 78.

(45) Temuramah dengan Datuk Naning pada 1hb. Mei, 1973.

(46) Drs. Mohd Mansoer, Sedjarah Minangkabau, Bhratara, Djakarta, 1970. Ms. 6. Pengertian istilah: Sekedim - keluarga yang paling rapat. sebelah emaknya. Sepersukuan = anggota sukunya, misalnya suku Anak Melaka yang ia jadi anak buah dan sebagainya. Keluarga belahan-pula ialah keluarga sebelah bapanya.

Di awal perbincangan bab ini tadi telah juga dikemukakan bahwa adat lebih mementingkan kaum perempuan di dalam pemberian harta pusaka. Keadaan ini berlaku kerana memikirkan orang lelaki lebih luas langkahnya dari orang perempuan. Kaum yang mempunyai tenaga kerja yang lebih adalah lebih terjamin hidupnya jika mereka tidak diberi harta pusaka pun. Sebaliknya adat merasakan bahwa kaum perempuan (wanita) amat memerlukan harta pusaka di dalam hidup mereka. Banyak halangan kepada wanita di dalam mendapat harta secara persendirian. Keputusan adat ini menjamin kedudukan wanita dari segi ekonominya. Wanita dapat berdiri sendiri di dalam soal ekonomi seandainya mereka ditinggalkan oleh suami. Dengan ini wanita di dalam masyarakat yang mengamalkan adat Perpatih adalah lebih bernasib baik jika dibandingkan dengan wanita di dalam masyarakat yang mengamalkan adat Temenggung yang mana selalu merasa kesuntukan hidup apabila ditinggalkan oleh suami. (47)

Sistim ekonomi adat yang amat regid di dalam soal pembahagian dan pemilik harta pusaka juga adalah baik dan selamat. Sistem ini bukan sahaja dapat mengelakkan harta itu dari jatuh ketangan keluarga atau suku lain, tetapi yang lebih penting lagi sistem yang regid

-
- (47) Struktur ekonomi ini telah dapat mengurangkan tuntutan di Mahkamah untuk mendapat sara hidup apabila ditinggalkan oleh suami. Di dalam pertemuan penulis dengan Hj. Hassan b. Hj. Abu Bakar, Mufti Melaka pada 10. 5. 1973 ia menerangkan bahwa jika dibandingkan dengan daerah lain- Daerah Alor Gajah paling kurang sekali berlaku kes yang demikian. Di dalam pertemuan penulis dengan beberapa orang pegawai di Pejabat Kadi di Daerah Alor Gajah, mereka menerangkan bahwa tugas mereka agak ringan, kerana banyak masalah yang berkaitan dengan soal rumah tangga telah dapat diselesaikan di peringkat Buapak di kampung-kampung.

itu telah berjaya mengelakan tanah itu dari terlepas ke tangan bangsa lain. Kawasan-kawasan yang di luar dari tanah adat kebanyakannya sejak tahun 1930 an lagi telah terlepas ketangan bangsa lain dan di-jadikan estate-estate getah. Hal ini berlaku dengan mudah kerana di-Melaka tidak mempunyai kawasan 'Malay reserve' seperti di Negeri-Negeri Melayu lain. (48)

Data-data berikut adalah dikumpul dari lapuran Balai Polis daerah Alor Gajah, Melaka sebelum 1940, mengenai kedudukan kawasan dan ladang-ladang getah di beberapa mukim dan ia mungkin dapat menolong memahami keadaan ini:

<u>Kawasan</u>	<u>Luas Kawasan</u>	<u>Luas Estate</u>
Pulau Sebang	4,243	3,600 ekar
Lendu	6,748	500 - 1,000 "
Rembia	4,133	1,800 "
Masjid Tanah	4,865	3,460 "

Catitan:

- (I) Semua ladang-ladang getah itu adalah menjadi milik orang-orang bukan Melayu.
- (II) Kedudukan di mukim-mukim lain juga mempunyai ciri-ciri yang sama dengan ini.

Adalah dijangkakan bahwa jika struktur adat tidak begitu regid di dalam mengawasi hak milik dan sistem pinjam-meminjam sudah tentu kawasan tanah yang di dalam tangan orang-orang Melayu lebih sedikit dari ini. Dengan ini jelaslah bahwa struktur ekonomi adat

(48) Menurut pertemuan penulis dengan Pegawai Tanah dan Hasil Bumi negeri Melaka, di pejabatnya pada 11. 5. 73, bahwa dari seluruh tanah Negeri Melaka cuma tinggal 15 hingga 18 peratus sahaja yang menjadi milik orang Melayu. Termasuk Tanah Milik Melayu yang digadaikan kepada bangsa lain.

sedikit sebanyak telah menolong menyelamatkan tanah milik diwilayah adat.

Sistem pemilikan tanah yang bersifat 'penjaga amanah' (trustee) lebih menjamin lagi kedudukan tanah itu. Sungguhpun keluarga perempuan yang memiliki tanah itu tetapi ia tidak boleh sewenang-wenang sahaja menggunakannya. Sebarang tindakan yang diambil untuk menggunakan tanah itu bagi tujuan membuat pinjaman wang atau menjual kepada anggota lain walau di dalam satu suku sekalipun mestilah dahulu mendapat persetujuan dari seluruh anggota keluarga setempat, terutama kadim dan lembaga tua. Bagi kaum lelaki walaupun tidak memiliki tanah itu, tetapi tanah itu merupakan jaminan hidupnya juga. "Jika seseorang lelaki bercerai dengan isterinya, ia berhak balek kepada keluarganya ... menduduki tanah saudara perempuan tanpa sewa apa-apa. Selagi ia belum kahwin ia berhak tinggal dan mengambil hasil di atas tanah pusaka itu".⁽⁴⁹⁾

Situasi ini telah dapat mengelakan dari terjerumusnya seseorang itu ke dalam hidup yang lebih susah. Tanah pusaka yang ada di dalam jangkamasa kajian ini telah dapat menolong menghadapi hidupnya dengan lebih baik lagi. Tanah pusaka, mengikut adat adalah tempat, "boleh berpijak, boleh menjalar, menyambung menyebar, bumbung panjang, bersebar melebar". Kata-kata ini berarti bahwa tanah pusaka itu menjadi asas ekonomi untuk hidup sesuatu keluarga baru. Dari tanah pusaka inilah diharap seseorang itu dapat meneruskan kegiatan hidupnya dan terus melebarkan usaha menambahkan hak miliknya. Walau bagaimanapun,

(49) Bladgen, C.O., Op.cit., p. 309.

memandangkan kepada kedudukan tanah pusaka ini yang kian tipis dari semasa kesemasa, maka peranannya sebagai asas ekonomi bagi keluarga asas yang baru adalah kian luput.

Orang-orang semenda di dalam suku-suku yang berkenaan juga selalunya bergantung kepada harta-harta pusaka ini sebagai asas kegiatan ekonomi mereka. Berpindah sahaja orang semenda ke dalam suku isterinya, ia akan diberi sedikit sawah padi dan kampung halaman untuk diusahakan. Kata-kata perbilangan ini jelas menunjukkan kedudukan ini. "Menteri (nama orang semenda), kalau kedarat, pinang sejajar untuk dimakan, kalau kebaruh, sawah sekelompok untuk diminum, kalau menyambung hendakkan panjang, menyebar hendakkan lebar, terpulang kepada waris".⁽⁵⁰⁾

Dengan ini nyatalah bahwa struktur ekonomi adat menjamin keselamatan semua pihak. Hak milik yang diberi kepada wanita hanya merupakan jaminan untuk harta itu terus tinggal di dalam kekuasaan suku, supaya dapat menampung anggota suku yang berada di dalam kesusahan dan menjadi asas kegiatan ekonomi kepada keluarga suku yang baru.

Selain dari kebaikan-kebaikan yang telah dikemukakan, sistem ekonomi adat juga dapat menjamin dari berlakunya pemecahan tanah kebidang yang lebih kecil lagi. Sistem yang hanya membenarkan anak perempuan sahaja memiliki tanah pusaka suku, menjamin supaya tanah itu tidak dipecahkan kepada bidang yang lebih kecil lagi, jika dibandingkan

(50) Perbilangan ini bermaksud bahwa setiap orang semenda yang menyemenda ke dalam suku isterinya akan diberikan rumah dan kampung halaman serta sawah padi untuk memulakan hidup mereka. Dari sini terpulanglah kepada mereka untuk terus mengembangkan asas-asas ekonomi mereka. Walaubagaimanapun seluruh kegiatan mereka adalah tertakluk kepada kehendak kadim dan lembaga (tua) setempat.

dengan membolehkan anak lelaki sama-sama memiliki tanah itu. (51)

Pernah juga berlaku bahwa terdapat dari kalangan anak lelaki di-wilayah adat secara sukarela menyerahkan semua jenis harta pusaka kepada saudara petempuan mereka. Hal ini dilakukan atas kesedaran bahwa orang lelaki boleh mencari rezeki ditempat lain. Langkah ini juga memperlihatkan betapa padunya ikatan persaudaraan wilayah yang memegang adat itu. (52)

Sungguhpun terdapat banyak kebaikan yang didatangkan oleh struktur ekonomi adat seperti yang telah dikemukakan, tetapi terdapat juga beberapa kelemahan yang amat dirasakan untuk era sekarang ini. Ajaran adat yang mahukan hidup bantu membantu dan tolong menolong amat sukar untuk diterima oleh masyarakat sekarang. Malah ajaran begini dianggap menghalang kemajuan. "... kerana anggota keluarga yang maju dan berjaya kelihatan menonjol oleh keluarga, ianya dianggap sebagai payung tempat bernaung dan tempat berteduh". (53) Sikap ini membawa kepada dua kerugian besar. Pertamanya sikap ini menghalang seseorang itu berusaha lebih giat lagi bagi mencapai kejayaan kerana hasil usahanya sia-sia dan hanya menambahkan lagi bebannya untuk menanggung keluarga sesuku. Dengan keadaan ini anak-anak Minangkabau yang berjaya baik dalam bidang pelajaran atau perniagaan lebih suka bekerja di luar daerah

(51) Sebagai contoh, katakanlah seseorang itu mempunyai 5 orang anak, tiga lelaki dan dua perempuan. Jika mengikut adat temenggung, tanah pusaka yang ada akan dibahagi lima. Tetapi mengikut adat Perpateh ia hanya terpulang kepada anak perempuan yang ada sahaja. Ini dapat mengilakan pemecahan hak milik dari berlaku dengan lebih hebat lagi.

(52) Temuramah dengan Y.A.M. Datuk Naning Seri Maharaja Merah pada 26. 4. 1973, bertempat di Balai Naning, Simpang Empat, Melaka.

(53) v Drs. Mohd Mansoor (et.al), Sedjarah Minangkabau II; 7

mereka itu. Langkah ini dapat mengelak rumah mereka dari menjadi tumpuan keluarga yang mana selalunya mahu menumpang kesenangan hidupnya. Di dalam wilayah adat Perpatih Naning sendiri keadaan ini sememang berlaku. Gulungan guru-guru muda selalunya lebih gemar untuk berkhidmat di luar. Dengan berbuat demikian mereka adalah lebih bebas dan banggungan terhadap keluarga yang luas (extended family) telah dapat diketepikan.⁽⁵⁴⁾ Keduanya, sikap ini tidak menolong seseorang yang di dalam kesusahan itu untuk berusaha. Sikap manja ini mengikut ahli-ahli ekonomi menghalang seseorang atau sesuatu institusi itu dari mencapai kejayaan. Adalah difikirkan bahwa dengan mendedahkan seseorang itu kepada bahaya-bahaya kesusahan akan memaksa mereka untuk lebih giat berusaha. Kegiatan inilah yang akan menjamin kejayaan seseorang di-a dalam menghadapi sebarang masaalah hidupnya.⁽⁵⁵⁾

Kedudukan struktur ekonomi adat juga adalah lemah kerana ia dicipta untuk masyarakat agraria. Penduduk yang bertambah dengan pesat, tanah dan pertanian tidak lagi merupakan satu-satunya cara untuk mencari nafkah. Ini menyebabkan tanggungjawab mereka ini sukar untuk dipenuhi. Pertandingan di dalam mencari nafkah hidup kian hebat, dengan

(54) Cik'gu Hj. Hussain b. Hj. Baba, Kampung Baru Alor Gajah, Melaka, Hj. Shaari b. Jumaat, adalah diantara beberapa orang guru yang pada masa mudanya bertugas diluar dari wilayah adat. Cik gu Hj. Hussain Baba sejak dari muda lagi mamang kuat menentang adat. Ia menganggap adat perpatih tidak sesuai dengan masyarakat Islam. Temuramah dengan Cik gu Hussain b. Baba, Kampong Baru, Alor Gajah Melaka, pada 8. 5. 1973.

(55) Ahli-ahli ekonomi berpendapat bahwa taraf yang dikenakan oleh keranaan yang bertujuan untuk mengukuhkan industri-industri baru, telah mengakibatkan lambatnya industri itu untuk dapat berdikari. Hal yang sama akan berlaku kepada manusia jika ia dimanjakan. Untuk keterangan lanjut lihat Paul A. Samuelson, *Economics*, (8th ed) Mac Graw-Hill Book Co., New York, pp 668 - 671.

ini semangat bantu membantu yang dahulunya amat kuat dipertahankan kian pudar dari semasa kesemasa. Sikap pentingkan individu kian bertapak teguh dan sonsep keluarga yang luas dari sehari kesehari telah kurang diminati. (56)

Keseluruhannya bolehlah dibuat kesimpulan di sini bahwa 'Adat Perpatih' mempunyai struktur yang baik dan rapi di dalam soal hak milik, pembahagian harta pusaka dan struktur pinjam meminjam. Struktur yang demikian rupa telah membawa kebaikan yang tidak ternilai kepada penganutnya, terutamanya di dalam menjamin hak milik dari terjatuh kesuku lain atau kekaum lain. Walau bagaimanapun sebagai satu sistim yang di cipta zaman berzaman dan diwarisi turun temurun ianya pasti mempunyai kelemahan-kelemahan, terutamanya apabila ia berhadapan dengan satu masyarakat yang lebih rumit dari masyarakat dimana ianya dicipta dahulu.

BAHAN-BAHAN RUJUKAN.SUMBER AWALAN:Surat Persendirian.

- | | |
|----------------------------------|---|
| Mohd Jaafar , | Lapuran Tentang Menyelidik Adat Nanaing, dlm. Suratan Harvey, Malaya MSS.SP.16/2/8, Arkib Negara Malaysia Kuala Lumpur. |
| Mohd Lasim b. Mohd Taib, | Adat Berpuar And Planting Padi Ceremoney, dlm. Suratan Harvey, MSS. SP.16/2/18/, Arkib Negara Malaysia, Kuala Lumpur, |
| Penghulu Mohad Sallih (Datuk), | Adat Naning: Darihal Pembahagian Harta Pusaka, dlm.Suratan Harvey, MSS.SP.16/2, Arkib Negara Malaysia Kuala Lumpur. |
| Penghulu Mohd.Shah, (Datuk), | Berkadim Dengan Istiadatnya, Fail, No:7 dlm.BDN No: 19/62. Ref.0056/12 Pejabat Daerah Alor Gajah, Melaka. |
| Pejabat Daerah Alor Gajah,, | Land Tenure And Adat Perpateh, dlm.Fail No: 19/62, Ref.0056/12, Pejabat Daerah Alor Gajah, Melaka. |
| Pejabat Daerah Polis Alor Gajah, | Kertas Lapuran Balai Polis Alor Gajah dan Kawasan Jagaannya, Balai Polis Alor Gajah Melaka. |
| Sheikh Ismail b. Abdul Mutalib, | Faith Al-Qur'an, dlm. Suratan Harvey Malayan MSS, SP.16/5/1, Arkib Negara Malaysia, Kuala Lumpur. |
| Suratan Harvey, | Adat Yang Dilakukan Keatas Orang Mati Sebelah Naning. MSS. SP.16/2/10, Arkib Negara Malaysia, Kuala Lumpur. |
| _____ , | Notes On Naning Customs, MSS.SP. 16/2/7, 5hb. Julai, 1892, Arkib Negara Malaysia. |
| _____ , | Geology of Raja Muka-muka Inderapura From Oral, MSS. SP 16/4/1. Arkib Negara Malaysia, Kuala Lumpur. |

- _____, Rengkasas Kitab Mujamiul Al-Kain, MSS. SP. 16/5/2., Arkib Negara Malaysia, Kuala Lumpur.
- Tengku Antah Yam Tuan Seri Aturan Hukum Bunuh, dlm. Suratan Harvey, Menanti, MSS.SP. 16/2/14. Arkib Negara Malaysia, Kuala Lumpur.
- Laporan Rasmi
- Malacca, Annual Report for the Year 1883-1886, Singapore, 1883-1886.
Population Census Report No:5, State of Malacca, Kuala Lumpur 1957.
- Straits Settlement , Blue Book 1889, Singapore, 1889.
Administration Report for the year 1863-1899, 1899-1904, Singapore, 1863-1899, 1899-1904.
Annual Report for 1899-1905, Singapore, 1899-1905
Annual Report On Education for the year 1919-1923, Singapore, 1919-1923.
- Character of Justice Establishing Court of Justic in Penang, Malacca and Singapore Granted in 1807, Singapore 1855
- Akhbar
- Suara Benar, Melaka 1932-1933
- Singapore Free Press, Nov. 1884, Singapore 1884.
- Malacca Weekly Chronicle, Oktober, 1888, Singapore 1888.
- SUMBER PENDUA
- Abdullah b. Abd. Kadir Munshi , The Hikayat Abdullah. A.H.Hill, JMBRAS, 1955, Vol.28,Pt III, Kuala Lumpur, 1970.
- Abdul Rahman b. Hj.Mohammad , Dasar-dasar Adat Perpatih, Kuala Lumpur, 1964.
- Abu Chik b. Mat.Sarom , Asal Usul Adat Perpatih Negeri Sembilan, Kuala Pilah, 1962.

- Bladgen, C.O., "Minangkabau Custom - Malacca", JUMBRAS; Vol.8 Pt II, 1930, Singapore, 1930.
- Brown, B.J., "Justice and the Adat Perpatih Law or Save", dlm. K.G.Tregoning (ed), Papers on Malayan History, Singapore, 1962.
- Bronishaw Malinowski, A Scientific Theory of Culture Essay, New York, 1969.
- Caldecott, A., "Jelebu Its History and Constitution", dlm. R.J.Wilkinson, Papers on Malay Subject, Kuala Lumpur, 1971.
- Chelliah, D.D., A Short History of Educational Policy of the Strait Settlement, Kuala Lumpur, 1971.
- Drabble, J.H., Rubber in Malaya 1878 - 1922, Kuala Lumpur 1973.
- Drabble, J.H., Investment in the Rubber Industry in Malaya c.1900-1922, JSEAS, Vol. III, No:2, September, 1972, Singapura, 1972.
- Eulnice Thio, British Policy in the Malay Peninsula 1880-1910, Vol.I, Kuala Lumpur, 1961.
- Gullick, J.M., Sistem Politik Bumiputera Tanah Melayu, Kuala Lumpur, 1970.
- Hooker, M.B., Adat Laws in Modern Malaya, Kuala Lumpur, 1972.
- Humphrey, J.L., A Naning Wedding Speech, in JSBRAS, May, 1916, Singapore, 1916.
- James C. Jackson, Planters and Speculators Chinese and European Agricultural Enterprise in Malaya, Singapore, 1968.
- Josseling De Jong, P.E.De, Minangkabau and Negeri Sembilan, Djakarta 1960.
- Lewis, Diane K., Inas: A Study of local History, JMBRAS, Vol. 33. pt I, Kuala Lumpur, 1960
- Mohd. Isa b. Mahmud, Adat Bersuku Cara Perpatih, Atau Faedah dan Pengertian Adat Bersuku, Negeri Sembilan 1936.

- Md. Mansoer, (et.all) Drs., Sedjarah Minangkabau, Djakarta, 1970.
- M. Rasjid Manggis Dt. Radjo Pengholoe, Negeri Sembilan Hubungan dengan Minangkabau, Padang Panjang, 1970
- Mills, L.A., British Malaya 1824-67, Kuala Lumpur, 1969.
- Nathan, J.E., and R.O. Winstedt, Johol, Inas, Ulu Muar, Jempol, Gunung Pasir and Terachi, in R.J. Wilkinson, Papers On Malay Subjects, Kuala Lumpur, 1971.
- Newbold, T.J., British Settlement in the Strait of Malacca, Vol II, Kuala Lumpur, 1971.
- Newbold, T.J., Political Statistical Account in the Straits of Malacca, 1806-50, Jil II, London, 1971.
- Perpateh Nan Sebatang, (Datuk), Penyembahan dan Pidato Minangkabau, 2ed., For Der Capillan (undated).
- Purr, C.W.C., And W.H. Mackray, "Rembau: Its History, Constitution and Custom", in JSBRAS, Singapore, 1910.
- Raymond Firth, Element of Social Organisation, London, 1971.
- Ridley, H.N., Gambier, in Agriculture Bulletin of the Malay Penusular, No: 2, February, 1892, Singapore, 1892
- Ridley, H.N., Agriculture Bulletin Straits and Federated Malay States, Vol. I, Singapore, 1902.
- Shahba, Pusaka Naning, Kuala Pilah, 1951
- Turnbell, C.M., The Strait Settlement 1826-67, London, 1972.
- William J. Goode, Word Revolution and Family Pattern, New York, 1963.
- William Summer Gibson, E.M.G., The Law of Federated Malay States and Each of them, Revised Edition, London, 1935.

Wilkinson, R.J.,

Notes On Negeri Sembilan, in R.J.
Wilkinson, Papers On Malay Subject
Kuala Lumpur, 1971.

Winstedt, R.O.,

Negeri Sembilan: The History, policy
and Belief of the Nine State, (xerox
copy), University Kebangsaan Malaysia.

LAMPIRAN I

ADAT NANING

Darihal Perbahagian Harta Pusaka Cari Bahagi, Pendapatan Tinggal Dibawak Kembali

dari

Suratan Harvey, July 1892, MSS.SP. 16/2/8.
Di dalam Tulisan Jawi.

Apabila bersemenda seorang kepada seorang perempuan. Jikalau bercerai hidup atau bercerai mati maka dikira-kirakan hartanya kedua pihak itu ditentukan yang mana harta pembawakan silaki-laki pada mulanya dan yang mana harta siperempuan pendapatan silaki itu dan yang mana harta pencarian selama didalam pertemuan itu.

Maka harta pembawa itu pulang kembali kepada waris si laki-laki itu, dan yang dinamakan harta pembawa itu yaitu apa-apa harta yang dibawanya daripada rumah emak bapa atau saudara-saudaranya kemudian daripada berkahwin itu yang ada berketerangan diketahui oleh ibubapa atau ketua di dalam sukunya.

Maka harta pendapatan itu, yaitu harta siperempuan yang dahulu daripada berkahwin itu maka pulanglah kepada siperempuan juga atau warisnya.

Maka harta carian itu dibahagi dua antara laki atau warisnya yang perempuan dengan isteri atau anaknya yang perempuan atau warisnya yang perempuan.

Maka harta carian pihak bahagian silaki itu apabila habislah dibelanjakan atas simati oleh isterinya sebagaimana yang adat yang biasa (seperti kerbau seekor dan beras lima puluh gantang) maka tiadalah harus waris silaki itu menuntut perbahagian seorang itu lagi.

Tetapi jikalau ada baki harta seorang itu haruslah dipulangkan kepada warisnya silaki itu. Adapun yang dikatakan warisnya di sini, ialah pihak perempuan sahaja. Umpamanya harta pencarian yang bahagian isterinya itu jatuh miliknya kepadanya atau anaknya yang perempuan sahaja dan harta pembawa itu dikembalikan kepada warisnya yang perempuan seperti

saudara atau lainnya seperti di dalam kata pepatah disambung darah
(I) Waris bersakadim (II) Harta bertuan (III) Hak raja mengelola.

I. Waris bersekadim (seperti saudara sejalan jadi yakni sama perut) umpamanya apakala mati seorang laki-laki yang mengesahkan harta banyak daripada pusaka atau carian sendirinya atau pun suarang maka pulanglah harta itu kepada warisnya yang perempuan mengikut peraturan yang terlebih hampir. Seperti emaknya kemudian saudaranya yang perempuan yang sama seibu kemudian neneknya (ibu emaknya) kemudian emak saudara (yang seibu dengan emaknya) kemudian sepupunya yang perempuan yang sama senenek hingga penghabisan apabila tidak lagi ada perempuan yang sama senenek dengannya, maka baharulah berpindah kepada nenek perempuan hingga penghabisannya dicari yang aturan persaudaraan itu siapa yang terlebih dekat asalkan jangan menyimpan pada pihak laki-laki. Maka demikianlah juga harta peninggalan mati seorang perempuan itu pulanglah kepada anaknya yang perempuan sahaja kemudian kepada emaknya maka lalu-lah mengikut seperti peraturan yang tersebut diatas itu.

II. Harta bertuan (ertinya harta pusaka itu miliklah pihak perempuan tetapi saudara yang lelaki itu menjaga dan memeliharanya). Umpamanya saudara laki-laki yang di dalam sebuah perut itu dinamakan akan dia itu 'tuan harta' dan berkuasa menjaga bicara di dalam sesuatu perkara atau perselisihan di dalam harta itu tetapi tidak boleh memiliki.

Maka jikalau diberi saudara laki-laki di dalam perut itu bolehlah sepupu laki-laki pihak perempuan juga menolong menjaga diatas harta itu.

III. Hak mengelola (ertinya itu seorang yang dituakan di dalam sesuatu suku yaitu seperti Lembaga di dalam persukuan itu dialah menjadikan hak nan mengelola kerana jika apa-apa perbuatan atau perkara selisihan di dalam persukuan itu melainkan barang apa perkataannya itulah yang akan dipakai dan diturut oleh sekalian ibubapa di dalam persukuan itu.

Tamat adanya

Darihal Cagak (Gadai Yang Tiada Berbunga)

Adapun cagak itu dua jenis (I) Cagak meguna (II) Cagak menanti bayaran. Cagak meguna itu pun dua jenis. Pertama cagak janji mati atau apabila datang seseorang membawakan harta banyak emas perak atau tanah (dengan ikrar) hendak meminjam wang maka diletakkan harta itu kedalam kuasa orang yang punya wang itu dengan janji seberapa lama akan ditebus kembali. Maka apabila sampailah perjanjian itu tiada ditebusnya, lalulah harta itu menjadi milik orang yang memegang itu.

Kedua cagak hidup namanya, ertinya itu apabila seseorang meminjam wang kepada seseorang dengan mencagakkan hartanya itu yang tiada dengan perjanjian lamanya itu melainkan barang bila-bila masanya pun

bolehlah ditebusnya kembali banyak oleh sendiri atau oleh warisnya tetapi selama harta itu di dalam pegangan orang yang memegangnya itu bolehlah dipakai dan mengambil faedah diatas itu. Serta membelanjakan di dalam barang yang patut di atas itu.

Maka di dalam perkara itu mahulah dengan berketerangan tatkala mula membuat perkara itu, yaitu diketahui oleh sekalian tua-tua di dalam persukuan.

2) Cagak menanti bayaran ertinya itu jikalau seorang telah dikenakan hukum denda diatas sesuatu kesalahannya maka sementara belum dibayarkan dengan wang tunai maka ditaruhkannya dahulu akan cagak hartanya banyak emas atau perak atau lain-lainnya di tangan hakim dengan perjanjian sekian hari akan di bawakan wang tunai. Maka apakala sampai perjanjian itu tiada juga dibawakan wang itu maka lalulah (hilang) harta yang dicagakan itu tetapi hutangnya sebanyak itu juga adanya.

Disahkan oleh
Penghulu Mohd.Salleh.
10. 7. 92.

LAMPIRAN II.

ATURAN HUKUM BUNUH

dikatakan oleh

Tengku Antah Yamtuan Serimenanti
Suratan Harvey, MSS. SP.16/2/14.

Cincang Pampas (ertinya orang yang melukai seseorang itu mahulah memberi seekor kerbau dan disembelih dan dimakan beramai-ramai dan kain 20 hasta akan pelilit yang luka itu) berdamailah.

Bunuh beri balas (ertinya sipembunuh membayar denda atau menyerahkan dirinya kepada waris yang terbunuh itu dan masuklah ia ke suku itu.

"Ini fasal hukum denda atas sipembunuh".

- 1) Jika Raja menghukum 66 kupang setahil 'Japita' (dibilangan ringgit menjadi \$28), yaitu di atas seorang yang membunuh orang dalam kampung Raja.
- 2) Jika penghulu menghukum sebahara (\$14).
- 3) Jika lembaga menghukum 20 serpi (\$ 7).

Jikalau sekiranya tidak mendapat kenyataan am siapa yang membunuh itu tetapi ada cedera hati pada seseorang maka Raja boleh meletakkan hukuman 66 kupang itu (28) pada tiap sebuah rumah yang berkeliling dekat orang yang terbunuh itu. Supaya jika mereka takut membayar denda itu, tentulah dikeluarkannya rahsia itu, dan jika tiada dikhabarkan rahsia itu, wajiblah ia membayar denda itu. Tetapi adatnya jikalau orang-orang yang akan kena denda itu pergi mendapatkan penghulu, maka bolehlah penghulu membayarkan denda itu separuh sahaja.

Demikianlah juga kalau salah kepada penghulu, boleh pula lembaga membayarkan denda itu separuh dan salah kepada lembaga, ketua suku boleh membayar separuh.

Adat dan hukum yang diamalkan pada zaman
tua-tua - Adat Perpateh

- A. 1. Berjuang naik
2. Bertangga turun.

Ertinya (1) Kesalahan anakkuah yang tidak terbicara oleh Lembaga, dihadapkan kepada Undang (Penghulu) dan jika tidak terputus olehnya dibawa kepada keadilan (Raja).

(2) Apabila raja hendak menghukum/denda di atas seseorang rakyat maka terlebih dahulu ditibakan hukum itu kepada undang

dan daripada undang itu dijatuhkan pula kepada lembaga, maka lembaga-lah menyampaikan hukum itu kepada anak buahnya.

- B. (I) Tali pengikat pada Raja (II) Keris penyalang kepada Undang, (III) Pedang pemancung kepada keadilan.

Ertinya: Anak buah yang bersalah itu diikat oleh lembaga, dihadapkan kepada undang, maka disalanglah oleh undang, jika tidak terputuskan bicara itu oleh undang, maka disembahkan kepada keadilan, Raja lah memancungnya.

- C. Perkara yang boleh dijatuhkan hukum bunuh:

- (I) Sumbang Salah (II) Upas Racun (III) Rumbun Bakar
(IV) Derhaka Celaka (V) Melesih Memotong.

- (I) Seorang yang berzina dengan saudara atau sukunya.
(II) Seorang yang memberi makan racun akan seseorang.
(IV) Seorang yang membunuh lembaga.
(V) Seorang yang mengenakan seseorang dengan aniaya hikmat hantu syaitan.

Itulah sahaja yang boleh dihukum bunuh. Tetapi jika seseorang salah itu terlepas daripada hukuman bunuh, itulah maknanya melarikan darah mati. Umpamanya jika tidak sempat ia masuk kedalam kampung Raja, dicampakkan sahaja sepotongan kepalanya itu ke dalam pagar Raja, maka terlepaslah juga itu daripada hukuman mati itu, melainkan jadi orang dalam (hamba raja) selama-lamanya, dan jikalau dibunuh juga ia oleh sesiapa pun, maka di belaken oleh Raja 7 orang kepada waris yang membunuh itu.

- D. Adapun hukuman atas tikam bunuh, Samun samar, maling curi, dan

sebagainya itu didenda dengan ringgit sahaja, yaitu dibawa orang salah itu oleh lembaga kepada undang maka jika kesalahan membunuh orang, maka di luncurkan oleh undang akan yang salah itu kepada pihak waris yang terbunuh, masuklah ia kesuku itu, ganti simati, maka waris pihak yang salah itu membayar hukum denda, kepada lembaga 20 emas (\$7) dan kepada undang sebahara (\$14) dan kepada Raja 66 kupang (\$28).

Tetapi bolehlah dengan mufakat, dibayarkan oleh lembaga akan denda itu kepada lembaga separuh sahaja dan yang separuh itu didapati oleh lembaga dan undang pun boleh juga membayar denda itu kepada Raja, separuh dan yang separuh itu undang mendapatnya.

Ada kala pula lembaga menghukum atas kesalahan anak buahnya dalam diam-diam sahaja, jika tiada diketahui oleh raja dan penghulu habislah bagitu sahaja perkara itu. Tetapi jika diketahui oleh raja atau penghulu, maka dikumpulkanlah pula akan orang salah itu, sebagaimana hukuman yang telah diadatkan itu, demikian lagi kalau penghulu

menghukum diam-diam sahaja, itupun boleh raja menghukum sekali lagi akan orang salah itu.

Dan lagi jikalau orang yang bertikam, maka mati seorang, dan jika ketika itu dibela oleh waris yang mati itu dan mati pula yang menikam dahulu itu, tiadalah apa lagi perkaranya, melainkan kedua pihak waris itu membayar hukum denda kepada lembaga undang dan keadilan, bagaimana yang sudah diadatkan.

sekian.

LAMPIRAN III

Alor Gajah - Ruling Book

PEJABAT DAERAH ALOR GAJAH MELAKA

CUSTOMARY LANDS - DISTRIBUTION OF ON DEATH

Section II (I) of cap. 125 provides that on death of customary land holder being Mohammadan, his customary land shall not rest in his legal personal representative not in any legal under his will but shall descend upon the person who according to mohammadan law as varried by local customs, if any, would be entitled to the same in the sheres and proportions of the said law so varied as aforesaid. Local customs observed in this District, are Adat Perpatch and Adat Temenggung. Sphere of operation of each is as fillows:

In Perpatch Area, there are four type of landed property:

- i. Carian - land acquired through married life of husband and wife.
- ii. Pendapatan - land already in possession of a female before marriage
- iii. Pembawaan - land already in possession of a male before a marriage and/or acquire by inheritance during merried life.
- iv. Pusaka - had held in 'trust' by one suku. Disposal of this type of land to persons outside suku (clan is prohibited. Property descends on female issues only).

For (i), (ii) and (iii) adat saying "cari bagi, (or carian), Pendapatan tinggal, pembawa-kembali, " Applies. (cari or carian) bagi (divided) ... This is applicable in case of divorce only. (If seperation is by death, the saying, "mati bini tinggal laki, mati laki bini, mati laki mati bini, tinggal anak". is applicable, literal translation is on death of wife (if) is to husband, on death of husband and wife (if) is to offspring.

'Pendapatan tinggal' (remains)... cantrary to carian no change of ownership take place under any circumstance death or divorce.

For Example

A (male) marries B who is in possession of a piece of land. If B dies, land is retained by her waris, surviving husband does not receive

any portion of property. Position is unaltered even in case of divorce.
 'Pembawa kembali' (revest) ... this is opposite of Pendapatan.

For Example:

A(male) before his marriage to B was already in possession of a piece of land. ... On his marriage this land is referred to as "pem bawaan". If A dies, land is unherited by his waris. In case of divorce, land remains property of A ... widow has no right of claim.

Pusaka (land held in trust) land so classified descends on female issues only or in absence of any is inherited by nearest female relative, male issues may also inherit but for life time only. His in widow or offspring has no right of claim on property on his death.

In Temenggong Area, distribution is much simple. Death of land half. In absence issues, share is inherited by husband's waris, and position vice versa in case death of a landowning wife.

LAMPIRAN IV

NAMA=NAMA PENGHULU NANING SEJAK ZAMAN PORTUGIS HINGGA SEKARANG 1632 - SEKARANG

<u>NAMA</u>	<u>SUKU</u>	<u>TAHUN</u>
1. Datuk Siroja Merah I	Biduanda	1632 (1052)
2. Datuk Siroja Merah II	Biduanda	TIDAK DIDAPATI
3. Datuk Juara Megat	Semelenggang	"
4. Datuk Gegah	"	"
5. Datuk Maulana Garang	"	"
6. Datuk Janggut	"	"
7. Datuk Timba	"	"
8. Datuk Anjak	"	"
9. Datuk Dol Said	"	"

DIPETIK DARI ABDULLAH B. ABDUL KADIR MUNSHI,
OP.CIT, K. 355. WALAU BAGAIMANAPUN MENGI-
KUT PENDUDUK NANING BAHWA MEREKA MEMPUNYAI
KIRA-KIRA 11 ORANG DATUK NANING LAGI SEBE-
LUM INI.

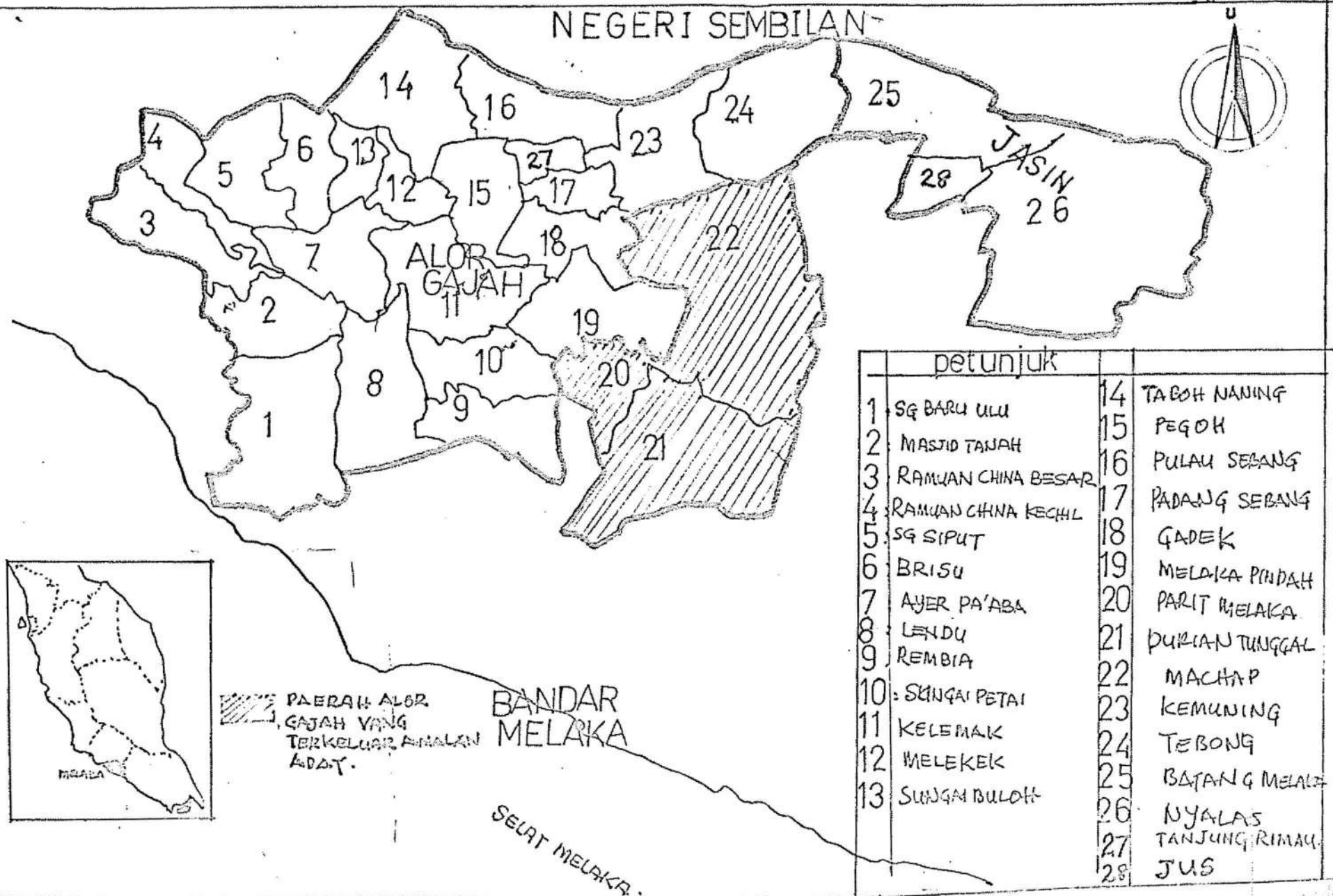
NAMA-NAMA PENGHULU NANING SELEPAS 1832

	<u>NAMA</u>	<u>SUKU</u>	<u>PERUT</u>	<u>TAHUN</u>
1.	Datuk Idas	Semelenggang	3	1834-1870
2.	Datuk Mohd. Salleh	"	1	1870-1895
3.	Datuk Nanting	"	2	1895-1900
4.	Datuk Hassan	"	"	1900-1916
5.	Datuk Umar	"	"	1917-1922
6.	Datuk Osman Kering (Pada mulanya Datuk Arshad Pangku)	"	2	1925-1941
7.	Datuk Che'lah	"	2	1946-1951
8.	Datuk Mohd. Shah	"	3	1953-

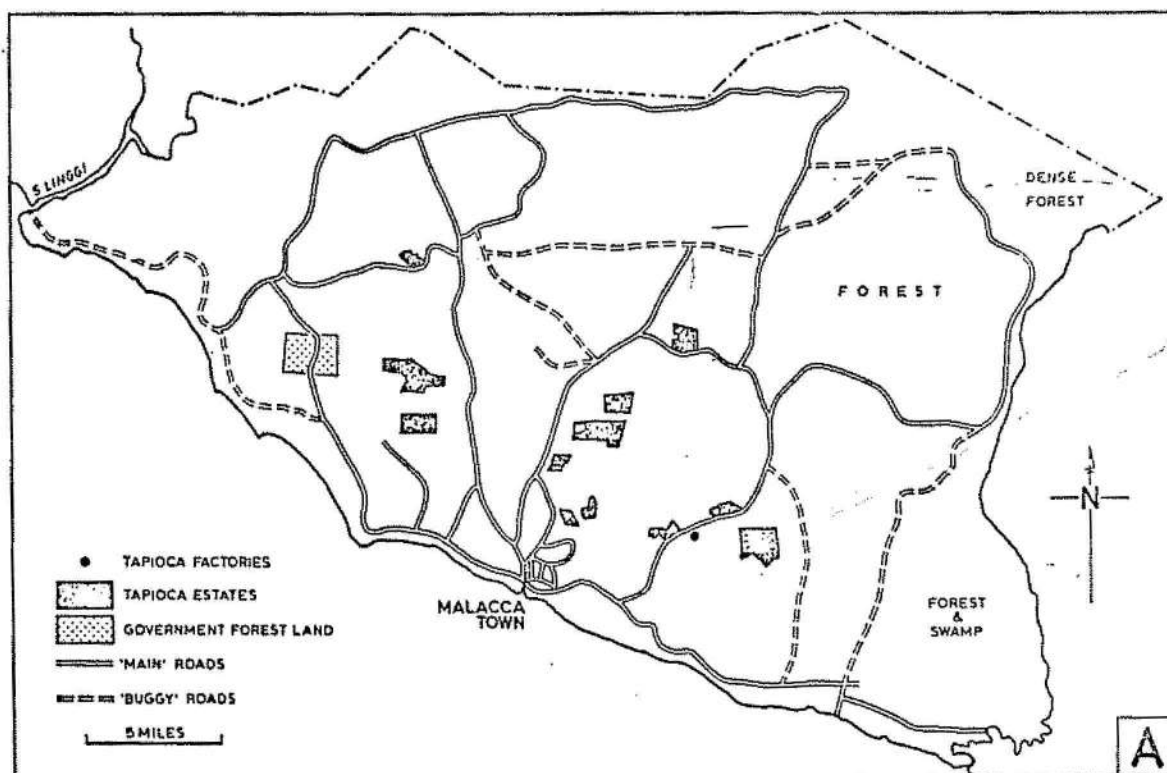
PETIKAN DARI SHAHBA, OP.CIT, h. 55-60.
DARI TAHUN-TAHUN YANG DIKEMUKAKAN TER-
DAPAT PEREBUTAN KUASA YANG BERMULA SE-
JAK KEMATIAN DATUK MOHD SALLEH LAGI.



DAERAH ALOR GAJAH DAN WILAYAH ADAT NANING



211
PETA IIA.



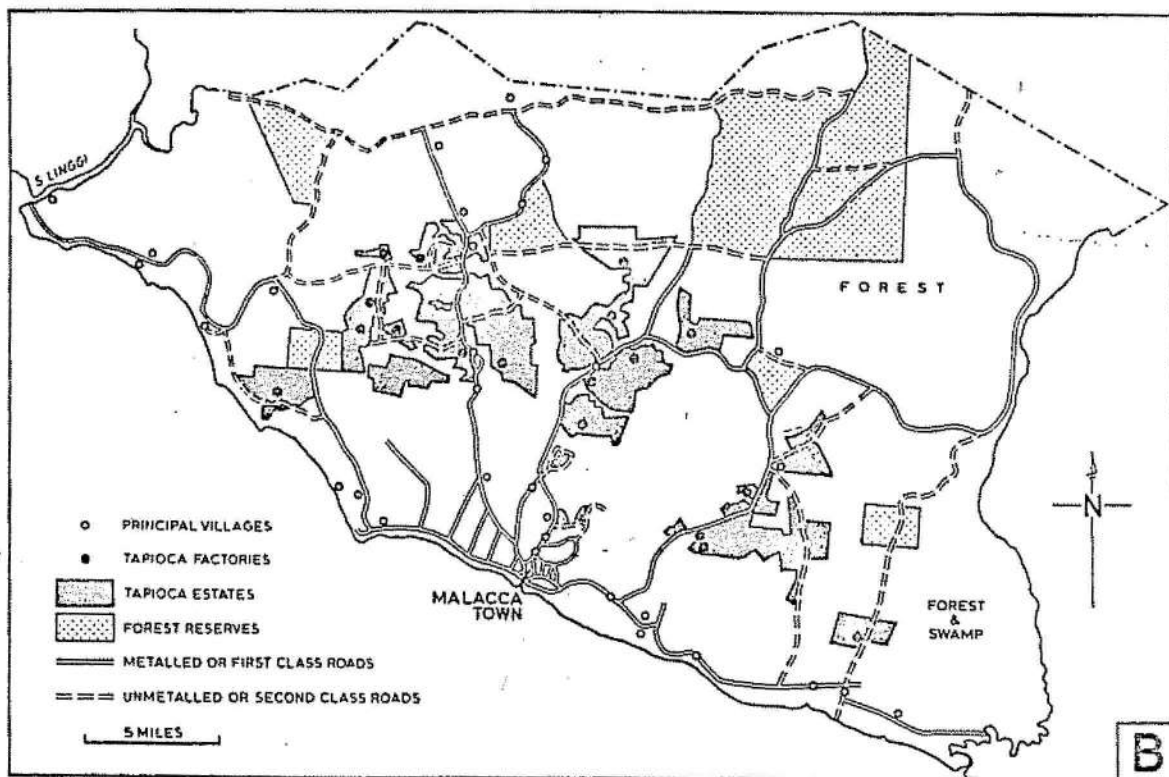


FIG. 15. TAPIOCA PLANTATIONS IN MALACCA, A. 1867 AND B. 1878

Based on *Map of the Malacca Territory, 1867* (Historical Map Collection, Department of Geography, University of Malaya) and *Map of the Malacca Territory, 1878* (P.R.O., London, Straits Settlements, No. 15).

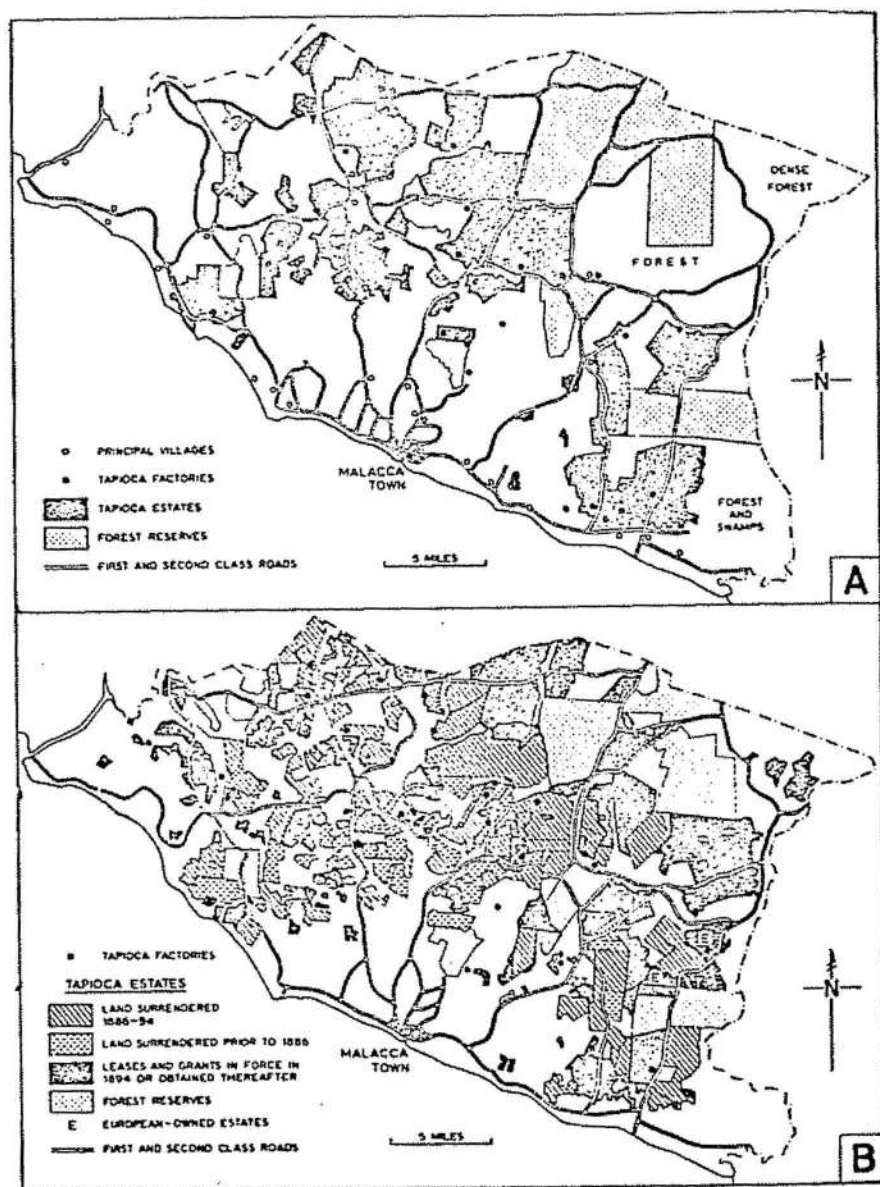


FIG. 16. TAPIOCA PLANTATIONS IN MALACCA. A. 1886 AND B. 1894

Based on *Map of the Malacca Territory, 1886* and *Tracing of the Malacca Territory, 1894* (National Archives of Malaysia, Petaling Jaya).

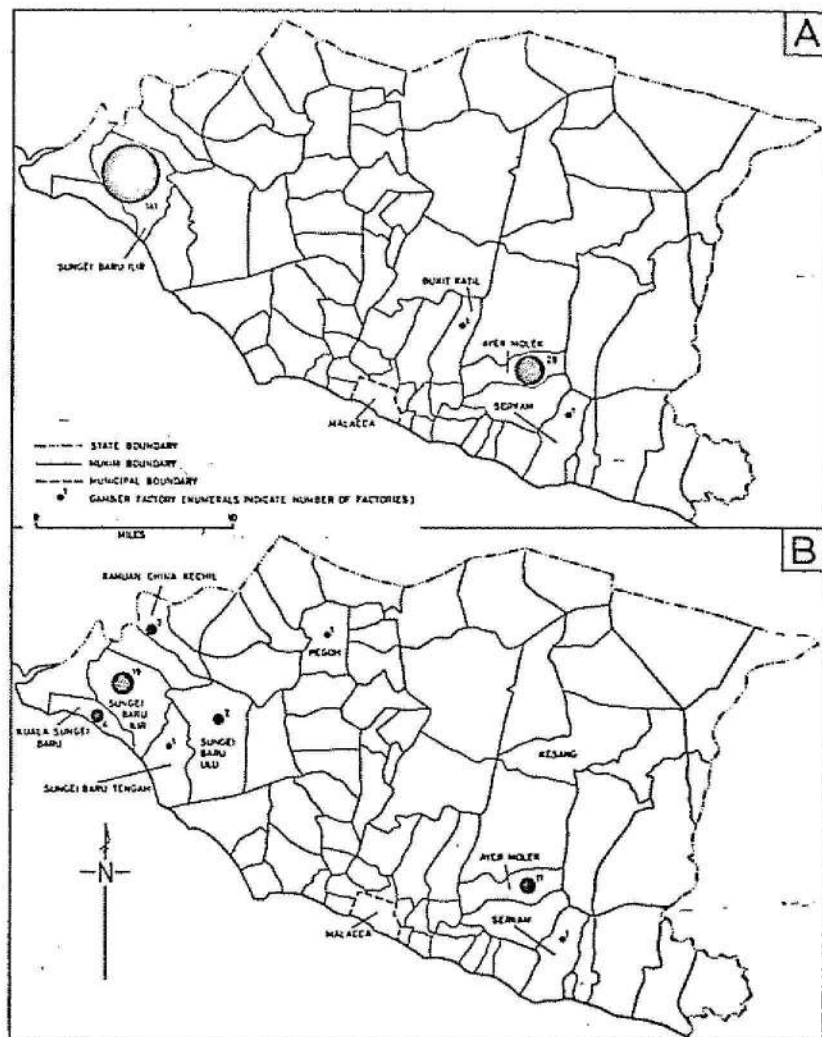


FIG. 9. GAMBIER FACTORIES IN MALACCA, A. 1882 AND B. 1887
 Source: *Straits Settlements Blue Book*, 1882 and 1887.

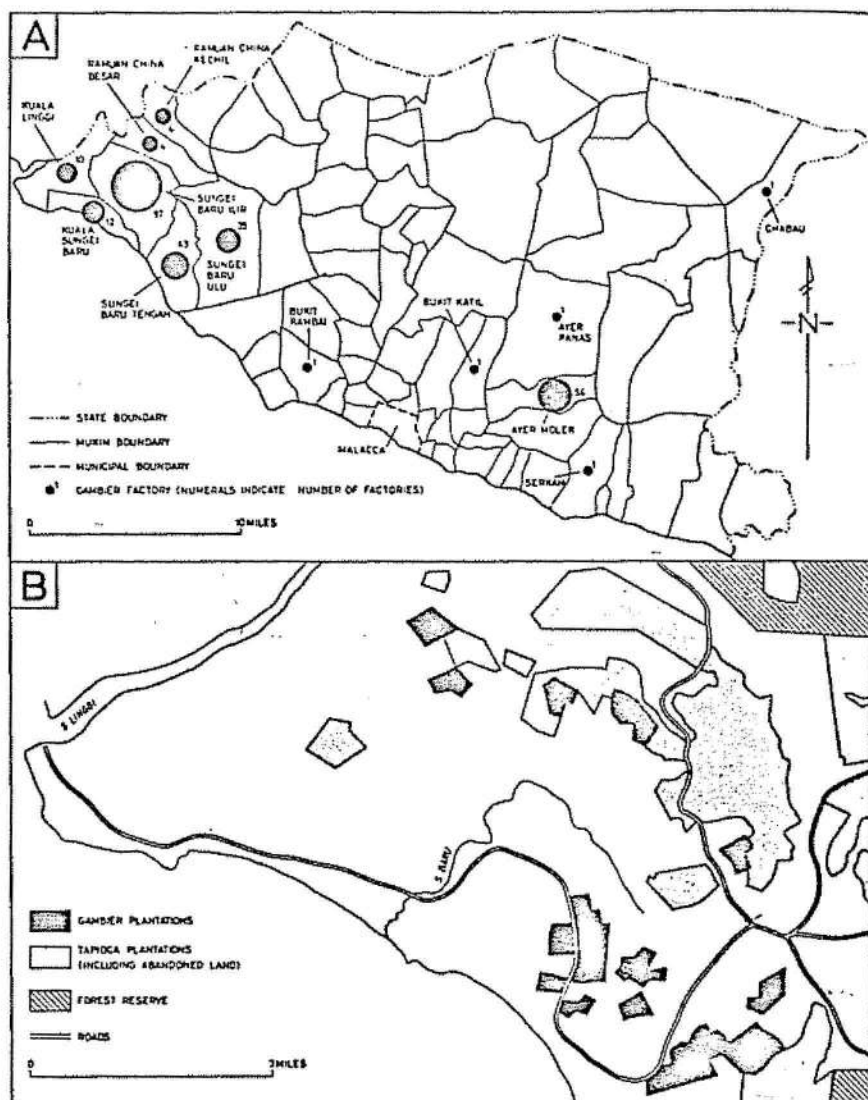


FIG. 11. A. GAMBIE FACTORIES IN MALACCA, 1895 B. LANG USE IN WESTERN MALACCA, 1894

Based on *Straits Settlements Blue Book, 1895* and *Tracing of the Malacca Territory, 1894* (National Archives of Malaysia, Petaling Jaya).

RAJAH I.

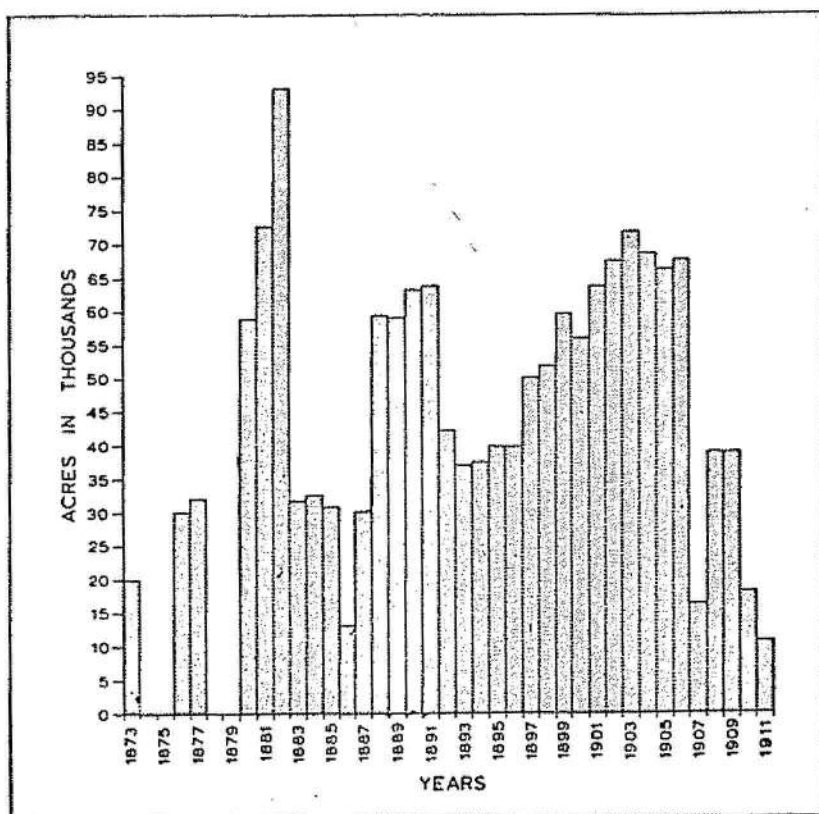


FIG. 17. ACREAGE OF TAPIOCA IN MALACCA, 1873-1911

Source: *Straits Settlements Blue Book* for the relevant years.

N.B. Figures for 1874-5, 1878-9 are unavailable.

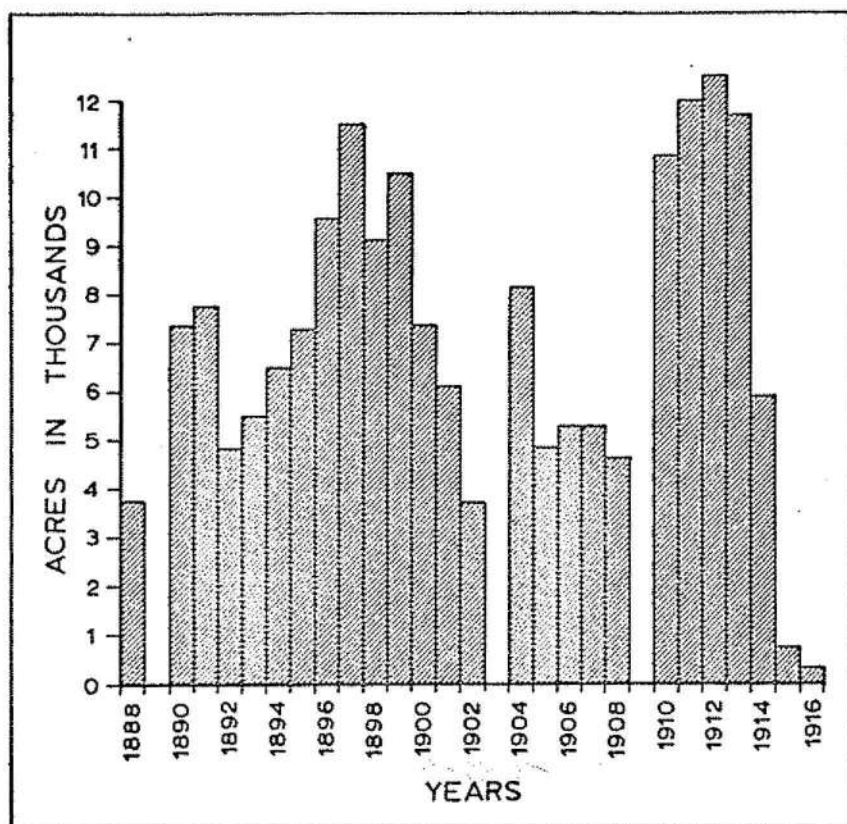


FIG. 10. ACREAGE OF GAMBIER AND PEPPER IN MALACCA,
1888-1916

Source: *Straits Settlements Blue Books* for relevant years.
N.B. Figures for 1889, 1903 and 1909 are unavailable.

SENARAI MEREKA YANG TELAH
DITEMURAMAH

ABDULLAH BIN HAJI IDRIS (46 tahun).

Beralamat di Kampung Peguh Luar Alor Gajah Melaka. Dilahirkan pada tahun 1927, di Kampung Peguh Dalam Alor Gajah Melaka. Berpendidikan Sekolah Melayu dan kemudian memasuki Maktab Perguruan Sultan Idris Tanjung Malim. Bekerja sebagai guru sampai sekarang. Semasa Jepun bekerja sebagai Pegawai Bahagian Perjawatan Jepun di Kuala Lumpur. Bersikap sederhana terhadap adat dan mahukan supaya amalan adat terus berkekalan sekurang-kurangnya untuk kenagan sejarah. Sekarang aktif di dalam politik dan menjadi ahli Jawatankuasa Tertinggi UMNO Melaka.

ABU BIN IBRAHIM (HAJI) = (82 tahun)

Tinggal di Kampong Paya, Simpang Empat, Alor Gajah, dilahirkan pada tahun 1891, di kampung yang sama. Berpendidikan sekolah Melayu dan memasuki Maktab Melaka 1909-1912. Berkhidmat sebagai guru sehinggalah meletusnya perang Dunia II. Bergiat di dalam bidang kebajikan seperti khairat kematian dan kegiatan kaum guru untuk menyedarkan masyarakat.

ABU SAMAH B. JADI (49 tahun)

Tinggal di Jalan Hang Tuah, Melaka. Dilahirkan pada tahun 1924, di kampung Paya Pa'Abas, Alor Gajah Melaka. Seorang yang amat mengambil berat soal adat dan memegang pusaka Datuk Seri Maharaja Lela. Berpendidikan sekolah Melayu dan melibatkan diri di dalam perkhidmatan Polis kemudiannya. Sekarang melibatkan diri di dalam bidang amalan adat.

HASHIM B. AMIN (HAJI) (70 tahun).

Tinggal di Batu 9½, Padang Sebang Alor Gajah Melaka. Dilahirkan pada tahun 1903, di Kampung Padang Sebang, Alor Gajah. Berpendidikan sekolah Melayu dan kemudian memasuki Maktab Perguruan Sultan Idris, Tanjung Malim pada 1925 - 1928. Bergiat di dalam Syarikat Jimat Cermat Padang Sebang, Persatuan Setia Jaya dan bertanggung jawab di dalam penubuhan sekolah agama Padang Sebang. Menggalakan ibubapa supaya menghantar anak-anak perempuan mereka ke sekolah dan memandang sepi kepada kegiatan-kegiatan adat yang membazir.

HASSAN B. HAJI ABU BAKAR (HAJI) (65 tahun)

Tinggal di Kampung Kuala Sungai Baru, Alor Gajah Melaka. Dilahirkan pada tahun 1908, di Kuala Sungai Baru, Alor Gajah, Melaka. Berpendidikan sekolah Melayu dan Arab. Kemudian berangkat ke Asia Barat dan melanjutkan pelajaran di sana. Sekarang menjadi Mufti Negeri Melaka. Mempunyai banyak pengalaman dan pengetahuan di dalam soal kegiatan ugama di seluruh negeri Melaka. Bersikap sederhana di dalam soal amalan adat dan mengakui bahwa ajaran adat dapat mendidik akhlak yang baik.

HUSSAIN B. HJ. BABA (HAJI) (66 tahun)

Tinggal di Kampung Baru Alor Gajah, Melaka. Dilahirkan di K Kampung yang sama pada tahun 1907. Berpendidikan sekolah Melayu, dan kemudian memasuki Maktab Perguruan Sultan Idris, Tanjung Malim. Penganut faham kaum mudadan mempunyai banyak pengetahuan mengenai hal ini. Penentang amalan adat yang kuat dan menganggap ajaran adat bertentangan dengan kehendak Islam. Sejak muda lagi beliau telah memencilkan diri dari amalan adat.

JAALAM B. HJ. IDRIS (55 tahun)

Tinggal di Kampung Peguh Dalam, Alor Gajah, Melaka. Dilahirkan di kampung yang sama pada tahun 1918. Berpendidikan Sekolah Melayu. Pernah menjadi guru Pelatih (sementara), kerani penghulu, keranai Pejabat Daerah Alor Gajah dan pernah memasuki Pasukan Sukarela British Melaka (MUC). Di dalam kegiatan adat, pernah menjadi Buapak. Sekarang bertugas sebagai Imam di Masjid Kampung tersebut. Mahir dalam soal adat, dan berpegang kuat dengan amalan adat.

MAASIN B. ARIFF (HAJI) (70 tahun).

Tinggal di Kampung Paya Rumput, Alor Gajah Melaka. Dilahirkan pada tahun 1903, di kampung yang sama. Berpendidikan sekolah Melayu. Pernah menjadi sidang, mata-mata Penghulu dan Penghulu Mukim dan Penghulu Adat. Bersara pada tahun 1963. Benar-benar memahami peraturan pentadbiran adat dan awam.

MAT BIN HUSIN (HAJI) (70 tahun)

Tinggal di Batu 19, Simpang Empat, Alor Gajah. Dilahirkan pada tahun 1904 di kampung yang sama. Berpendidikan sekolah Melayu. Bekas anggota polis, Penghulu mukim dan sekarang bertugas sebagai penghulu adat. Bersara dari menjadi penghulu mukim pada tahun 1965.

MD. SOM B. TAIN (HAJI) (80 tahun).

Dilahirkan pada tahun 1893, di kampung Gadek, Alor Gajah, Melaka. Berpendidikan sekolah Melayu dan memasuki perkhidmatan Polis

1913-1920 . Seorang yang terkenal di dalam bidang Syarikat Kerjasama di Melaka. 1913-1920 menjadi Setiausaha Syarikat Kerjasama Polis Melaka 1926-1972 Setiausaha Syarikat Kerjasama Gadek, dan hingga sekarang menjadi Bendahari Syarikat tersebut.

MOHD SHAH B SAID(DATUK) (67 tahun).

Tinggal di Balai Undang Naning, Simpang Empat, Alor Gajah, Melaka. Dilahirkan pada tahun 1906 di Simpang Empat Alor Gajah Melaka. Berpendidikan sekolah Inggeris Seremban. Memasuki perkhidmatan Polis sebagai Inspektor Polis sehingga ia bersara pada tahun 1953 untuk memegang pusaka suku Semelenggang Tabuh sebagai Datuk Naning. Jawatan ini dipegang hingga sekarang. Pernah menjadi ahli Majlis Mesyuarat Negeri Selat. Berminat di dalam bidang politik, memasuki UMNO masa mula ditubuhkan. Bersama-sama Datuk Onn dalam Parti Kemerdekaan Malaya, dan mengasingkan diri dari politik apabila peraturan kerajaan menghendaki ia berbuat demikian. Di dalam masa dharurat, memainkan peranan yang penting di dalam menghapuskan kegiatan komunis di seluruh Negeri Melaka. Sebagai bekas Inspektor polis, ia banyak mempunyai pengetahuan di dalam hal ini. Kelulusan beliau di dalam bidang undang-undang memudahkan beliau di dalam menjalankan pentadbiran adat.

MOHD. SHARIF B. TAHA(HAJI) (60 tahun).

Lahir di Kampung Paya, Simpang Empat, Alor Gajah (tempat tinggal sekarang) pada tahun 1913. Berpendidikan sekolah Melayu dan memasuki Maktab Perguruan Sultan Idris Tanjung Malim, pada tahun 1929. Mula bertugas sebagai guru pada tahun 1932. Aktif di dalam kegiatan kebajikan dan kegiatan kaum guru. Bersikap sederhana di dalam soal adat.

MOHD YUNUS B. NORDIN (HAJI) (80 tahun).

Tinggal di Kampung Cherana Puteh, Alor Gajah. Dilahirkan pada tahun 1893 di Simpang Empat Alor Gajah Melaka. Berpendidikan sekolah Melayu. Berkhidmat dengan Pasukan Polis 1911-1914. Bersara 1914 dan tinggal di kampung, disamping berkhidmat sebagai Pawang. Mempunyai perhubungan yang rapat dengan Datuk-Datuk Naning sejak itu. Dipercayai menyimpan Alat Kesebarang Naning sekarang.

RAMLI B. HAMID (62 tahun)

Tinggal di Batu 9½, Bukit Bali, Alor Gajah . Lahir pada tahun 1911 di tempat yang sama. Berpendidikan High School Melaka. Menjadi kerani kepada Datuk Osman Kering, Penghulu Naning (1925-42).

SUDIN B. ABD. RAHMAN (DATUK) (78 tahun)

Lahir di kampung Berisu (tempat tinggal sekarang), pada tahun 1895. Berpendidikan Melayu dan kemudian memasuki sekolah Inggeris Victoria, Kuala Lumpur. Memasuki perkhidmatan Polis, sebagai Inspektor, Menjadi Pegawai Daerah Alor Gajah semasa Jepun dan pernah menjadi Ahli Majlis

Mesyuarat Negeri Selat. Memandang dingin di dalam soal adat dan selalu bertelagah dengan Datuk Mohd Shah di dalam soal adat Melayu-Perpatch di dalam Majlis Mesyuarat Negeri Selat.

CATITAN

Sebenarnya lebih kurang 50 orang telah ditemuramah tetapi memandangkan kepada sumbangannya kurang berguna di dalam penulisan latihan ilmiah ini maka nama-nama mereka tidak perlu untuk disenaraikan di sini.